Division de la statistique du revenu

62F0026MIF - 00001

Enquête sur les dépenses des ménages, 1998
Guide de l'utilisateur

Préparé par :
La section des enquêtes sur les dépenses

Janvier 2000

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

100-07207/

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services aux clients, Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ((613) 951-7355; (888) 297-7355; revenu@statcan.ca) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

On peut se procurer ce produit nº 62F0026MIF-00001 au catalogue sur internet. Un numéro coûte 0 $CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/freepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistique Canada
Division de la statistique du revenu

Enquête sur les dépenses des ménages, 1998
Guide de l'utilisateur

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

janvier 2000

N° 62F0026MPF - 00001 au catalogue
ISSN 0000-0000

N° 62F0026MIF - 00001 au catalogue
ISSN 0000-0000

Périodicité : Irr.

Ottawa

This publication is available in English upon request.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table des matières

INTRODUCTION 7

MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE 9
- **L'univers de l'enquête** 10
- **Contenu de l'enquête et période de référence** 10
- **L'échantillon** 11
- **Collecte des données** 11
- **Traitement des données et contrôle de la qualité** 11
- **Pondération** 12

LA QUALITÉ DES DONNÉES 13
- **Erreur d'échantillonnage** 14
- Erreur type et coefficient de variation 14
- Suppression de données 14
- Estimation du coefficient de variation 15
- **Erreur non due à l'échantillonnage** 16
- Erreur de couverture 16
- Erreur de réponse 16
- Erreur de non-réponse 17
- Erreur de traitement 18
- **Effet des valeurs extrêmes** 18
- **Comparabilité dans le temps** 18

NOTES ET DÉFINITIONS 19
- **Notions générales** 20
- **Termes relatifs aux dépenses** 20
- **Caractéristiques du logement** 24
- **Équipement ménager** 26
- **Caractéristiques des ménages** 28
- **Catégories de classification** 30
  - Revenu 30
  - Mode d'occupation du logement 30
  - Type de ménage 31
  - Géographie 32
- **Comment utiliser les tableaux de données sur les dépenses** 33
  1. Comment calculer le nombre de ménages déclarant un achat 33
  2. Comment calculer les dépenses moyennes par ménage déclarant un achat 34
  3. Comment calculer les dépenses moyennes par personne 34
  4. Comment calculer le pourcentage des dépenses moyennes totales par ménage (part du budget) 34
  5. Comment intégrer les items de dépenses à vos propres groupements 35
  6. Comment combiner des colonnes de données 35
  7. Comment calculer les dépenses totales à un item pour l'ensemble des ménages ou un sous-groupe de ménages 36
  8. Comment calculer le pourcentage des dépenses totales pour l'ensemble des ménages (part de marché) 36

ANNEXES 38
- **Tableau 1** Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 39
- **Tableau 2** Coefficients de variation pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, provinces et territoires, 1998 53
- **Tableau 3** Taux de réponse, Canada, provinces et territoires, 1998 57

INTRODUCTION

Ce guide présente de l'information qui intéresse les utilisateurs des données provenant de l'Enquête sur les dépenses des ménages (EDM) de 1998. Les données ont été recueillies au moyen d'entrevues personnelles menées en janvier, en février et en mars 1999, à l'aide d'un questionnaire papier. Nous avons obtenu des renseignements sur les habitudes de dépense, les caractéristiques des logements et de l'équipement ménager des ménages canadiens en 1998. L'enquête visait des ménages privés dans les dix provinces et les trois territoires.

Ce guide comprend les définitions des termes et des variables de l'enquête ainsi que des descriptions de la méthodologie de l'enquête et de la qualité des données. Il contient aussi une section décrivant les différentes statistiques pouvant être créées au moyen des données sur les dépenses (p. ex. part du budget, part du marché, et agrégats).

L'Enquête sur les dépenses des ménages (menée pour la première fois au cours de l'année de référence de 1997) comprend la majeure partie du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles et l'Enquête sur l'équipement ménager. Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la transition de ces enquêtes à l'Enquête sur les dépenses des ménages, communiquer avec les Services aux clients (613-951-7355; 1-888-297-7355; revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu.

Ce guide a pour objet d'accompagner les tableaux de données courantes suivants :

62F0031 Détail des dépenses moyennes des ménages pour le Canada, les provinces et les territoires, et certaines régions métropolitaines, 1998

62F0032 Détail des dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu du ménage, pour le Canada et les provinces, 1998

62F0033 Détail des dépenses moyennes des ménages selon le mode d'occupation du logement, pour le Canada, 1998

62F0034 Détail des dépenses moyennes des ménages selon le type de ménage, pour le Canada, 1998

62F0035 Détail des dépenses moyennes des ménages selon la taille de la région de résidence, pour le Canada, 1998

62F0041 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager pour le Canada, les provinces et les territoires, et certaines régions métropolitaines, 1998

62F0042 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le quintile de revenu pour le Canada, 1998

62F0043 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le mode d'occupation du logement pour le Canada, 1998

62F0044 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le genre de ménage pour le Canada, 1998

62F0045 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon la taille de la région de résidence pour le Canada, 1998

Les autres produits de données découlant de cette enquête comprennent la publication *Les habitudes de dépenses au Canada* (n° 62-202 au cat.) et un fichier de microdonnées de grande diffusion. On peut aussi se procurer des tableaux personnalisés au prix coûtant sous réserve de la qualité des données et des contraintes en matière de confidentialité. Pour

obtenir plus de renseignements au sujet des résultats de l'enquête et des produits et services connexes, communiquer avec les Services aux clients (613-951-7355; 1-888-297-7355; télécopieur : 613-951-3012; revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu.

MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE

L'UNIVERS DE L'ENQUÊTE

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998 a été effectuée dans les dix provinces et les trois territoires. Les personnes qui vivent dans les réserves indiennes et les représentants officiels de pays étrangers qui vivent au Canada et leur famille ont été exclus. Les membres d'ordres religieux et d'autres groupes vivant en communauté, les membres des Forces armées canadiennes vivant dans des camps militaires et les personnes vivant dans des résidences pour personnes âgées ont été exclus, de même que les personnes qui vivent à plein temps dans les institutions, par exemple, les détenus des pénitenciers et les malades chroniques qui vivent dans des hôpitaux et dans des établissements de soins de longue durée. L'enquête couvre environ 98% de la population dans les dix provinces. Dans les territoires, la couverture se limite à 81% au Yukon et à 91% dans les Territoires du Nord-Ouest (Nunavut inclus) tels que définis avant le 1er avril 1999.

Nous n'avons pas recueilli de renseignements auprès des personnes qui vivent temporairement loin de leur famille (par exemple, les étudiants universitaires) parce que nous recueillons l'information auprès de leurs familles, si les familles sont choisies dans l'échantillon. Nous avons pu ainsi éviter de compter deux fois ces personnes.

Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont exclues des estimations des dépenses des ménages. Cependant, ces données sont inclues dans les estimations des caractéristiques des logements et dans le calcul du taux de réponse de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement servent également à la production des comptes nationaux de Statistique Canada. Les ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont des ménages qui comprennent uniquement des personnes qui étaient membres d'autres ménages pour une partie de l'année de l'enquête. Dans l'échantillon de 1998, il y avait 537 ménages constitués pendant une partie de l'année seulement.

CONTENU DE L'ENQUÊTE ET PÉRIODE DE RÉFÉRENCE

Nous avons recueilli des renseignements détaillés au sujet des dépenses pour les produits et services de consommation, les types d'automobiles et d'autres véhicules appartenant aux ménages, les variations de l'actif, les hypothèques et d'autres prêts, et le revenu annuel. Ces renseignements furent recueillis pour l'année civile 1998 (l'année de référence de l'enquête). Nous avons aussi recueilli des renseignements sur les caractéristiques des logements (p. ex. le type et l'âge du matériel de chauffage) et de l'équipement ménager (p. ex. les appareils ménagers et le matériel de communications). Ces derniers renseignements furent recueillis en date du 31 décembre de l'année de référence. Veuillez contacter la Section des services des clients (1-888-297-7355) pour les renseignements concernant les tabulations faites sur mesure de ces données.

Comme l'Enquête sur les dépenses des ménages est conçue principalement pour donner des renseignements détaillés sur les dépenses autres que les dépenses d'alimentation, seule une estimation globale de ces dépenses est indiquée. On peut trouver des renseignements détaillés sur ces dépenses dans l'Enquête sur les dépenses alimentaires, qui a été faite mensuellement pendant toute l'année 1996.

Les résultats de cette enquête sont publiés dans *Dépenses alimentaires des familles au Canada, 1996*, au catalogue no 62-554-XPB.

L'ÉCHANTILLON

La taille de l'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998 a été de 20,236 ménages admissibles.

L'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998 a été un échantillon stratifié à plusieurs degrés choisi à partir de la base de sondage de l'Enquête sur la population active (EPA). La sélection de l'échantillon s'est faite en deux étapes : la sélection de grappes (petites aires géographiques) de la base de sondage de l'EPA et la sélection de logements dans les grappes choisies. La base de sondage de l'EPA utilise actuellement la géographie du recensement de 1996 (certaines limites préliminaires ont été utilisées de sorte qu'il pourrait y avoir de légères variantes par rapport aux limites géographiques définitives de 1996) et les dénombrements de la population de 1991.[1]

COLLECTE DES DONNÉES

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998 s'est déroulée au cours des mois de janvier à mars 1999. La collecte des renseignements fut effectuée par un intervieweur au moyen d'une entrevue en personne. Un questionnaire papier fut utilisé pour recueillir l'information. Une copie de ce questionnaire est disponible sur demande.

Seulement quelques questions devaient être codées, et le codage a été effectué par l'intervieweur, a été vérifié par l'intervieweur principal et, dans bien des cas, la compatibilité avec le reste des renseignements figurant dans le questionnaire a été vérifiée par le système automatisé de vérification des lots.

TRAITEMENT DES DONNÉES ET CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

L'entrée des données et la vérification automatisée pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998 se sont faites dans les bureaux régionaux de Statistique Canada. On pouvait ainsi communiquer avec les répondants lorsqu'on avait besoin de plus de renseignements pour résoudre des anomalies dans leurs questionnaires.

Après l'entrée des données, on a vérifié au moyen d'un système automatisé de vérification s'il y avait eu des erreurs dans l'entrée. Les données devaient ensuite être vérifiées par un système à deux niveaux comportant une vérification dont les résultats devaient être probants et où l'on déterminait si les réponses aux questionnaires étaient logiques et cohérentes, ainsi que des «avertissements» qui indiquaient qu'une situation particulière était anormale et devrait peut-être être corrigée. L'utilisation de l'un ou l'autre type de vérification nécessitait l'intervention d'un membre de l'une des équipes de contrôle spécialement formées à cette fin. L'ensemble des données a fait l'objet d'une autre vérification au bureau central, lorsque des réponses erronées étaient corrigées.

---

1 Consulter la publication «Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada» Statistique Canada, no 71-526-XPB au catalogue, pour obtenir une description détaillée de la base de sondage de l'Enquête sur la population active.

Les réponses manquantes ont été imputées par la méthode du plus proche voisin. Le Système généralisé de vérification et d'imputation (SGVI) de Statistique Canada a été utilisé pour insérer des valeurs à partir d'enregistrements donneurs ayant des caractéristiques similaires. Le choix des caractéristiques est effectué en fonction de chaque variable. Par exemple, le revenu total a été utilisé pour la plupart des variables. Le type de logement, la taille du ménage et la province ont également été fréquemment utilisés.

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998, la totalisation a été effectuée par un système PC/client-serveur. Ce système fournit des outils (capacités d'interrogation, de recherche et de visualisation) pour déceler les erreurs systématiques.

PONDÉRATION

L'estimation des caractéristiques de la population selon une enquête par échantillonnage est fondée sur le postulat que chaque unité échantillonnée représente un certain nombre d'unités de la population. Un poids de base a été associé à chaque enregistrement dans l'échantillon pour tenir compte de cette représentation. Ces poids de base ont été rajustés pour tenir compte de la non-réponse pour chacune des 19 régions métropolitaines choisies, pour chacune des 41 régions géographiques supplémentaires ainsi que pour 17 strates de haut revenu. Ces 41 régions supplémentaires comprennent le reste des régions métropolitaines, ainsi que les régions urbaines et rurales selon les définitions du recensement (voir le Dictionnaire du recensement, 1996, au catalogue numéro 92-351-XPF), mais ne correspondent pas nécessairement exactement.

Pour accroître la fiabilité des estimations, les poids ont été rajustés de sorte que les estimations sur les caractéristiques pertinentes pour la population correspondent aux totaux de la population en provenance de sources autres que l'enquête. Le premier ensemble de totaux, pour les ménages composés d'une seule personne et pour les ménages composés de plus d'une personne, était fondé sur les projections du nombre des ménages au moyen du recensement de la population de 1991 (rajusté pour tenir compte de l'effet du sous-dénombrement net) et les estimations de l'Enquête sur la population active, calculées à l'échelon provincial. Le deuxième ensemble de totaux, fondé sur les projections démographiques pour décembre 1998 faites par la Division de la démographie de Statistique Canada, était le nombre de personnes de moins de 15 ans, le nombre de personnes de 15 à 64 ans, et le nombre de personnes de plus de 64 ans au niveau provincial ainsi que pour les régions métropolitaines choisies. Pour les trois territoires, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et Nunavut, et pour Whitehorse et Yellowknife, seulement deux groupes d'âge ont été retenus, soit le nombre de personnes de moins de 15 ans et le nombre de personnes de plus de 15 ans.

LA QUALITÉ DES DONNÉES

ERREUR D'ÉCHANTILLONNAGE

Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de l'ensemble de la population à partir des renseignements obtenus auprès de seulement un échantillon de cette population. L'importance de l'erreur d'échantillonnage est fonction du plan de sondage, de la méthode d'estimation, de la variabilité des données et de la taille de l'échantillon. De plus, pour un plan d'échantillonnage donné, on obtiendra des erreurs d'échantillonnage différentes pour différentes méthodes d'estimation.

Le plan retenu pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998 était un échantillonnage stratifié à plusieurs degrés. Dans un échantillonnage à plusieurs degrés, les erreurs d'échantillonnage sont normalement plus importantes que dans un échantillonnage aléatoire simple de même taille. Toutefois, les avantages sur le plan opérationnel l'emportent sur cet inconvénient, et le fait que l'échantillon soit aussi stratifié améliore la précision des estimations.

La variabilité des données est la différence entre les unités de la population par rapport aux dépenses pour un article. En général, plus ces différences sont grandes, plus l'erreur d'échantillonnage de cet article est élevée. Également, plus la taille de l'échantillon est grande, plus l'erreur d'échantillonnage est faible.

Erreur type et coefficient de variation

Une mesure courante de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type (ET). L'erreur type est le degré de variation que l'on observe dans les estimations par suite du choix d'un échantillon particulier plutôt qu'un autre. Il a été démontré que la « vraie » valeur de la caractéristique d'intérêt se situe à l'intérieur de l'intervalle de +/- 1 erreur type de l'estimation pour 68 % de tous les échantillons, et de +/- 2 erreurs types de l'estimation pour 95 % de tous les échantillons.

Le coefficient de variation (CV) est l'erreur type exprimée en tant que pourcentage de l'estimation. Il est utilisé pour indiquer le degré d'incertitude associé à une estimation. Par exemple, si l'estimation du nombre de ménages pour une caractéristique du logement donnée est 10 000 ménages, et que le CV correspondant est de 5 %, la « vraie » valeur se situe entre 9 500 et 10 500 ménages, 68 % du temps, et entre 9 000 et 11 000 ménages, 95 % du temps.

Les erreurs types pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998 ont été estimées au moyen de la technique du «jackknife», qui donne lieu à une légère surestimation des variances et, par conséquent, à des résultats prudents. Pour plus de renseignements, voir la publication de Statistique Canada, intitulée *Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada,* no 71-526XPB au catalogue.

Les coefficients de variation sont présentés aux tableaux 1 et 2.

Suppression de données

Pour des raisons de fiabilité, les données pour lesquelles les CV ont été estimés à plus de 33 % devraient être supprimées. Puisque les CV ne sont pas calculés pour toutes les estimations, la suppression de données pour l'Enquête sur les dépenses

des ménages a été fondée sur la relation entre le CV et le nombre de ménages qui déclaraient des dépenses pour un article. L'analyse d'enquêtes antérieures indique que les CV atteignent ce niveau lorsque le nombre de ménages qui déclarent un article chute à environ 30. Par conséquent, on a supprimé les dépenses moyennes des ménages et le pourcentage de ménages déclarants pour les articles déclarés par moins de 30 ménages.

Toutefois, les données relatives aux articles supprimés sont incluses dans les variables sommaires. Par exemple, les dépenses pour un article d'habillement particulier pourraient être supprimées, mais ce montant fait partie de l'estimation des dépenses globales au titre de l'habillement.

Estimation du coefficient de variation

Il est possible d'estimer le CV de n'importe quelle donnée non représentée aux tableaux 1 et 2 au moyen d'une relation entre le CV et le nombre de ménages qui ont déclaré avoir engagé des dépenses pour un article ou qui ont une caractéristique de logement donnée. Des études antérieures ont montré que le CV de l'estimation d'un article a tendance à régresser proportionnellement à la racine carrée du nombre de ménages qui ont déclaré des dépenses pour l'article en question.

Par exemple, selon le tableau 1, le CV estimé pour les dépenses moyennes des ménages au titre d'un logement loué est, pour l'ensemble des ménages au Canada, de 2,19 %. Pour estimer le CV des dépenses moyennes des ménages au titre de logements loués à Toronto, on devrait utiliser l'équation suivante. Veuillez noter que cette méthode ne fournit qu'une estimation du CV seulement.

CV pour les dépenses consacrées à des logements loués par les ménages à Toronto :

$$\text{CV (pour l'ensemble des ménages)} \times \text{RACA} \quad \frac{\text{nbre de ménages déclarants au Canada}}{\text{nbre de ménages déclarants à Toronto}}$$

$$= 2{,}19\ \% \times \text{RACA } (5\,326 / 293)$$
$$= 2{,}19\ \% \times 4{,}26$$
$$= 9{,}34\ \%$$

où le nbre de ménages déclarants au Canada

$$= \frac{\text{nbre de ménages au Canada} \times \text{pourcentage déclarant}}{100}$$
$$= \frac{14\,920 \times 35{,}7}{100}$$
$$= 5\,326$$

et où le nombre de ménages déclarants à Toronto

$$= \frac{\text{nbre de ménages à Toronto} \times \text{pourcentage déclarant (Toronto)}}{100}$$
$$= \frac{710 \times 41{,}3}{100}$$
$$= 293$$

ERREUR NON DUE À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il est difficile, en raison de certains facteurs, d'obtenir des réponses exactes et de faire en sorte que ces réponses restent exactes à toutes les étapes du traitement. Contrairement à l'erreur d'échantillonnage, l'erreur non due à l'échantillonnage n'est pas facilement quantifiable. On peut dégager quatre sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage : les erreurs de couverture, les erreurs de réponse, les erreurs de non-réponse et les erreurs de traitement.

Erreur de couverture

Les erreurs de couverture découlent d'une représentation inadéquate de la population observée. Ces erreurs peuvent survenir au cours de l'établissement du plan d'échantillonnage ou du tirage de l'échantillon, ou encore pendant la collecte ou le traitement des données. Il n'y a aucune indication d'erreur de couverture grave dans l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1998.

Erreur de réponse

Les erreurs de réponse peuvent être attribuables à divers facteurs comme l'ambiguïté du questionnaire, une mauvaise interprétation des questions par les intervieweurs ou les répondants ou la déclaration de données inexactes par les répondants. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, la différence entre les rentrées d'argent et les sorties d'argent est calculée pour vérifier la capacité de rappel des répondants. Cet important outil de contrôle de la qualité consiste en la mise en équilibre des rentrées d'argent (revenu et autres montants reçus par le ménage) et des sorties d'argent (dépenses totales et la variable flux monétaires – biens, prêts et autres dettes) pour chaque questionnaire. Si la différence était supérieure à 10 % des rentrées d'argent ou des sorties d'argent, le montant le plus élevé étant retenu, on communiquait de nouveau avec les répondants pour obtenir des renseignements supplémentaires. De cette façon, il est garanti, au moins au niveau agrégé, que les dépenses sont proportionnées aux revenus et aux autres sources de fonds du ménage.

La variable «Différence moyenne entre les rentrées et les sorties» indique le montant moyen par lequel le sondage n'a pas réussi à collecter un questionnaire balancé de chaque ménage. Le tableau suivant présente cette variable par province.

Plusieurs caractéristiques de l'enquête aident les répondants à se rappeler leurs dépenses de la façon la plus exacte possible. Premièrement, la période de l'enquête est l'année civile, car dans l'esprit des gens elle est probablement définie plus clairement que toute autre période de longueur semblable. Deuxièmement, les dépenses alimentaires (environ 11 % du budget moyen en 1998) peuvent être estimées comme étant des dépenses hebdomadaires ou mensuelles, selon les habitudes du répondant. Troisièmement, les dépenses pour de petits articles achetés à intervalles réguliers sont normalement estimées en fonction du montant et de la fréquence de l'achat. Les achats de gros articles (p. ex. une automobile) sont assez faciles à se rappeler, tout comme les dépenses au titre du loyer, des taxes foncières, et des versements mensuels pour emprunts hypothécaires. Toutefois, même dans

le cas de ces articles, l'exactitude des données dépend de la capacité du répondant de se rappeler et de sa volonté de consulter des dossiers.

Différence moyenne entre les rentrées et les sorties par province et territoire, 1998

Province/Territoire	Différence moyenne
Canada	**-206**
Terre-Neuve	-217
Île-du-Prince-Édouard	-332
Nouvelle-Écosse	-239
Nouveau-Brunswick	-87
Québec	-135
Ontario	-63
Manitoba	-317
Saskatchewan	-508
Alberta	-473
Colombie-Britannique	-461
Yukon	-549
Territoires du Nord-Ouest	360
Nunavut	-139

Erreur de non-réponse

Les erreurs de non-réponse sont présentes dans toutes les enquêtes-échantillons, car les répondants éventuels n'acceptent pas tous de collaborer pleinement. L'importance de cette erreur varie d'une non-réponse partielle à une non-réponse totale.

Une non-réponse totale est enregistrée dans le cas où l'intervieweur se trouve devant l'impossibilité de contacter le répondant, lorsqu'aucun membre du ménage n'est capable de fournir l'information recherchée, ou que le répondant refuse de participer à l'enquête. S'il s'agit d'une non-réponse totale, on ajuste le poids de base des ménages répondants afin de compenser pour les ménages qui n'ont pas répondu. Pour l'Enquête des dépenses des ménages de 1998, le taux global de réponse est 76,4%. Consulter le tableau 3 pour le taux de réponse par province et par territoire.

Dans la plupart des cas, on se trouve devant une non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant ne comprend pas la question ou l'interprète mal, refuse d'y répondre, ou encore n'arrive pas à se souvenir des renseignements demandés. Ce type de non-réponse est compensé en imputant les valeurs manquantes.

L'ordre de grandeur de cette erreur est important lorsqu'un groupe de personnes possédant certaines caractéristiques communes refusent de participer à l'enquête et que ces caractéristiques exercent un effet déterminant sur les résultats de l'enquête.

Erreur de traitement

Les erreurs de traitement surviennent lors du traitement des données, c'est-à-dire durant le codage, la saisie, la vérification, la pondération et la totalisation. Consulter la section Traitement des données et contrôle de la qualité (plus haut) pour une description des moyens utilisés pour réduire l'erreur de traitement.

EFFET DES VALEURS EXTRÊMES

Dans tout échantillon, la présence ou l'absence de valeurs extrêmes au sein de l'échantillon peut avoir une influence sur les estimations. Ces valeurs extrêmes sont plus susceptibles d'être rencontrées au sein des populations affichant une répartition asymétrique positive. Or, de par sa nature même, l'Enquête sur les dépenses des ménages se prête à l'apparition de telles valeurs extrêmes. La présence de ces valeurs influe fortement sur les estimations de totaux, de moyennes et d'erreurs types.

COMPARABILITÉ DANS LE TEMPS

N'étant menée que depuis 1997, l'Enquête des dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. Plusieurs données provenant de ces enquêtes sont comparables aux données de l'Enquête des dépenses des ménages. Cependant, certaines différences reliées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions doivent être considérées lorsqu'on veut comparer ces données. Pour obtenir une description détaillée des différences entre l'Enquête des dépenses des familles et l'Enquête des dépenses des ménages, veuillez consulter la publication *Les habitudes de dépenses au Canada, 1997*, no 62-202-XPB/XIB au catalogue. Pour les différences reliées à l'Enquête sur l'équipement ménager, veuillez communiquer avec les Services des clients, Division de la statistique sur le revenu, au 1-888-297-7355 pour obtenir une copie du *Guide d'utilisateur, Enquête sur les dépenses des ménages 1997 (Caractéristiques des logements et l'équipement ménager)*.

NOTES ET DÉFINITIONS

NOTIONS GÉNÉRALES

1. L'enquête sur les dépenses des ménages comprend deux années de référence. Les données sur les dépenses sont recueillies pour l'année civile 1998. Les caractéristiques sur le logement et les données sur l'équipement ménager sont recueillies en date du 31 décembre 1998.

2. Les données sur les dépenses sont présentées sous forme de tableaux seulement pour les ménages pour l'année entière. Les caractéristiques du logement et les données sur l'équipement ménager sont présentées sous forme de tableaux pour les ménages pour l'année entière et pour les ménages pour une partie de l'année. Voir la définition de «Ménage» ci-dessous.

3. Les *dépenses remboursées* sont exclues des tableaux (p. ex. les dépenses relatives au travail ou les dépenses remboursées par l'assurance).

4. Les *dépenses attribuables à une entreprise* sont exclues des tableaux.

5. À quelques exceptions mineures, l'enquête comprend les dépenses pour tous les produits et services *reçus* en 1998, qu'ils aient été payés avant ou après 1998 (p. ex. par versements échelonnés).

6. Toutes les dépenses comprennent la taxe sur les produits et services, les taxes de vente au détail provinciales, les pourboires, les droits de douane et tous les autres prélèvements ou taxes.

7. Toutes les dépenses comprennent les cadeaux faits à des personnes à l'extérieur du ménage. Seulement les dons de vêtements sont déclarés séparément, bien qu'ils soient inclus dans le sommaire de la catégorie habillement. Voir «*Cadeaux d'argent et contributions*» ci-dessous.

8. Lorsqu'un règlement d'assurance a servi à faire réparer ou à remplacer un bien, l'enquête n'indique que la franchise payée pour l'article.

9. Lorsqu'un bien échangé sert à réduire le prix de l'article, le plus souvent un véhicule, le montant de la dépense est le coût total après l'échange. Les transactions immobilières font exception.

TERMES RELATIFS AUX DÉPENSES

Les données sur les dépenses sont recueillies pour l'année de référence entière. La plupart de ces termes sont comparables à ceux de l'enquête sur les dépenses des familles qui a été menée pour la dernière fois en 1996.

Dépenses moyennes par ménage : Les dépenses moyennes par ménage sont égales aux dépenses totales estimatives de tous les ménages divisées par le nombre estimatif de ménages. La moyenne est fondée sur tous les ménages dans une colonne, y compris les ménages qui ont indiqué une valeur zéro. Pour calculer **les dépenses moyennes par ménage déclarant un achat**, voir «Comment utiliser les tableaux de données sur les dépenses».

Aliments achetés au magasin : Les magasins comprennent les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements de service.

Aliments achetés au restaurant : On entend par restaurant les comptoirs-rafraîchissements, les casse-croûte, les machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les chariots-cantines.

Cadeaux en argent et contributions : Sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Ceci n'inclut pas l'argent dépensé pour des cadeaux donnés à des personnes à l'extérieur du ménage, comme il était le cas dans l'enquête sur les dépenses des familles.

Appareils ménagers : Prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais. À l'exclusion des appareils inclus dans l'achat d'une maison et des appareils encastrés. Les dépenses pour les accessoires d'ameublement (p. ex., les appareils encastrés et la moquette) peuvent être indiquées à l'article de dépense correspondant ou, si elles faisaient de plus grands travaux, à la rubrique «Ajouts, rénovations, etc. à la maison» ou «Entretien, réparations et remplacement».

Numéros d'item : Les tableaux statistiques dans cette publication comprennent des codes à quatre chiffres pour chaque catégorie de dépenses ou de caractéristiques illustrées. Dans les cas où deux ou plusieurs catégories de base ont été regroupées, le contenu de ces regroupements est défini par la fourchette des codes d'articles indiquée. À noter que ces numéros ne sont pas nécessairement les mêmes d'une année à l'autre.

Entretien, réparations et remplacements (logement appartenant à l'occupant) : Dépenses pour la totalité des contrats, de la main-d'œuvre et des matériaux pour tous les types de travaux d'entretien, de réparations et de remplacements. Sont comprises toutes les dépenses pour le logement, comme celles des appareils encastrés et d'autres articles et accessoires. Le coût des ajouts, des rénovations et des nouvelles installations est considéré comme une augmentation de l'actif et est inclus dans «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes».

Il existe une série annuelle de données illustrant les dépenses des ménages pour les réparations et les rénovations dans l'Enquête sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires. Voir *Dépenses sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires de logement au Canada*, n° 62-201 au catalogue.

Dépenses diverses : Comprend les frais engagés relativement à d'autres propriétés (pas le logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats, des services financiers, des cotisations à des syndicats et à des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte d'argent et l'achat d'outils et d'équipement pour le travail.

Avant 1997, dans l'enquête sur les dépenses des familles, les frais d'intérêts sur des prêts personnels et les frais d'intérêts hypothécaires et prêts pour d'autres propriétés étaient déclarés sous «Dépenses diverses». (Les paiements affectés au capital de toutes les hypothèques et de tous les prêts étaient déclarés sous «Flux monétaires -

biens, prêts et autres dettes»[2] étant donné qu'ils étaient considérés comme provoquant un changement dans la valeur de l'actif ou du passif du ménage.)

Depuis l'année de référence 1997, les paiements d'intérêts n'étaient pas indiqués séparément du capital. À partir de 1998, les paiements faits au titre de prêts personnels, d'hypothèques et de prêts ayant trait à d'autres biens (y compris à la fois le capital et l'intérêt) sont déclarés sous «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes».

Également à partir de 1998, les dépenses indiquées pour «jeux de hasard», auparavant incluses sous «Dépenses diverses», forment une sous-catégorie distincte.

Il faut donc faire preuve de prudence lorsqu'on compare les données actuelles avec les données de 1996 ou avant. Les catégories «Consommation courante totale» et «Dépenses totales» sont également modifiées étant donné que «Dépenses diverses» est une composante de ces catégories.

Voyages à forfaits : Les voyages à forfaits comprennent au moins deux éléments d'un voyage organisé, tels que le transport et l'hébergement, ou bien l'hébergement avec la nourriture et les boissons.

Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite : Paiements pour l'assurance individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée «Sécurité» avant l'enquête de 1996. (Les cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) sont incluses dans «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes».)

Pourcentage déclarant : Pourcentage des ménages qui ont déclaré avoir acheté un article. On ne peut pas faire l'addition de ces pourcentages pour obtenir des sous totaux.

Pourcentage des dépenses totales : Pourcentage des dépenses totales du ménage consacrées à un article.

Impôts personnels : Les impôts personnels sont les impôts sur le revenu payés en 1998 pour l'année d'imposition 1998 et les années antérieures, plus d'autres impôts personnels (impôts sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve, etc.) moins les remboursements d'impôt sur le revenu reçu en 1998, sauf pour les prestations fiscales pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôt provinciaux. Ces crédits d'impôt sont inclus dans «revenu moyen du ménage avant impôt».

Taxes foncières : Il s'agit du montant facturé, à l'exclusion des remises. Les frais de service spéciaux (p. ex. la collecte des déchets, les eaux usées, etc.), les améliorations locales et les redevances d'eau si ces éléments figurent dans la

[2] Auparavant «Variation nette de l'actif et du passif».

facture de taxes foncières. Les taxes foncières qui sont incluses dans les charges de copropriété sont exclues.

Achat d'automobiles et de camions : Prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c.-à-d. qu'il n'est pas échangé au moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

Loyer : Les dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du revenu du ménage.

Éléments de flux monétaires : Voir «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes» sous «Caractéristiques des ménages».

Logement : Dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Avant 1997, dans l'enquête sur les dépenses des familles, les paiements d'intérêts hypothécaires étaient déclarés dans la catégorie «logement» à la fois sous «logement possédé» et «maison de villégiature possédée». (Les paiements sur le capital de l'hypothèque étaient déclarés sous «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes»[3] étant donné qu'ils sont considérés comme provoquant un changement dans la valeur de l'actif du ménage.)

À partir de l'année de référence 1997, les paiements d'intérêts n'étaient pas indiqués séparément du capital. Pour cette raison, le «logement» a été redéfinit afin d'inclure les «paiements hypothécaires réguliers» sur les «logements possédés» (y compris à la fois le capital et l'intérêt). Le paiement hypothécaire entier pour les maisons de villégiature possédées est inclus sous «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes». Il faut donc faire preuve de prudence lorsqu'on compare les données aux données de 1996 ou avant. Les catégories «consommation courante totale» et «dépenses totales» sont également touchées, étant donné que le logement est une composante de ces catégories.

Assurance des locataires et des propriétaires : Primes versées en 1998 pour les polices d'assurance-incendie et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de l'enquête n'ont pas été calculées au pro rata.

Consommation courante totale : Dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de hasard, et un groupe divers d'articles.

---

[3] Auparavant «Variation nette de l'actif et du passif».

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale à la consommation courante totale de 1996 ou avant. Voir «Logement» et «Dépenses diverses» pour plus de renseignements. Avant 1997, les dépenses pour des dons n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. Depuis 1997, ces dépenses sont indiquées dans la catégorie appropriée et, par conséquent, elles contribuent à la consommation courante totale.

Dépense totale : Les dépenses incluses dans la «consommation courante totale» *plus* les impôts personnels, les paiements d'assurance individuelle, les cotisations de retraite et les dons et contributions à des personnes n'appartenant pas au ménage.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les dépenses totales aux dépenses totales de 1996 ou avant. Voir «Logement» et «Dépenses diverses» pour plus de renseignements.

Hébergement des voyageurs: L'hébergement des voyageurs exclut l'hébergement dans le cadre de voyages organisés (lequel est inclus dans «Voyages organisés»).

CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

Genre de logement : Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeurent le ménage au 31 décembre. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

Une *maison individuelle* comprend seulement une unité de logement et est complètement séparée sur tous les côtés de toute autre construction, à l'exception de son propre garage ou remise.

Une *maison individuelle attenante* se compose de maisons jumelées ou maisons doubles et de maisons en rangée.

La catégorie *appartement* comprend les duplex (deux logements superposés), triplex, quadruplex ou les immeubles à appartements.

Les *autres* logements englobent les maisons mobiles, les maisons motorisées, les tentes, les wagons ou les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai.

Besoin de réparations : Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été nécessaires pour remettre le logement dans son état original au 31 décembre. Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état original du logement ne sont pas inclus.

Les *réparations majeures* se rapportent à des défauts graves dans la structure du logement, ainsi que dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les tuyaux corrodés, les fils électriques endommagés, les planchers affaissés, les murs renflés et plafonds humides, les fondations qui s'effritent, etc.

Les *réparations mineures* se rapportent à des défauts dans la surface ou le revêtement du logement, et des défauts moins graves dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, les appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, les carreaux de fenêtre brisés ou fêlés, les éviers qui fuient, les bardeaux ou partie du revêtement extérieur manquants, la peinture écaillée, etc.

L'*entretien régulier* comprend, par exemple, la peinture, la réparation des robinets qui fuient, le nettoyage des gouttières obstruées, des avant-toits, etc.

Mode d'occupation : Cette variable donne le mode d'occupation du logement du ménage au 31 décembre. Il est à noter que la variable de classification pour le mode d'occupation du logement se rapporte à l'année de référence entière. Voir "Mode d'occupation du logement " sous «Catégories de classification».

Propriétaire avec hypothèque indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il y a une hypothèque en date du 31 décembre.

Propriétaire sans hypothèque indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il n'y a pas d'hypothèque en date du 31 décembre.

Locataire indique que le logement est loué par le ménage pour l'année de référence complète ou occupé sans frais.

Année d'emménagement : Cette variable indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

Période de construction (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

Nombre de pièces dans le logement (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces finies au grenier ou dans le sous-sol. Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

Nombre de chambres à coucher dans le logement (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement qui sont désignées comme chambres à coucher même si on ne les utilisent qu'occasionnellement. Elle ne comprend pas les pièces qui ont été conçues à l'origine comme salles à manger, salles de séjour, etc. et qui peuvent être utilisées comme chambres à coucher la nuit. Les chambres à coucher construites dans le sous-sol sont incluses.

Salles de bain (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable compte le nombre de pièces dans le logement avec une douche et/ou une baignoire.

Mode de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) : Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

Système de chauffage à vapeur ou à eau chaude est un système de chauffage central selon lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

Système de chauffage à air chaud propulsé est un système de chauffage central avec lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaudes du logement par un ventilateur à entraînement. Il s'agit du système de chauffage central le plus courant. Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie.

Autre système à air chaud est un système de chauffage central diffusant de l'air chaud (par convection) au moyen de bouches de chaleur situées dans le logement. Inclure les calorifères dans cette catégorie.

Poêle de chauffage inclut les unités de chauffage local (qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce), par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois.

Chauffage à l'électricité inclut les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

Autre chauffage inclut les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non-mentionnés ci-dessus.

Âge du système de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage.

Principal combustible de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) : On donne le principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, bois ou autre combustible.

Principal combustible utilisé pour l'eau chaude courante (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable donne le genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, ou autre combustible tel que le propane ou le bois.

Principal combustible utilisé pour la cuisson (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable donne le principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, électricité ou autre combustible à cuisson. Dans la catégorie "Autre", cela inclut mazout ou autre combustible liquide, gaz en bouteille et bois.

ÉQUIPEMENT MÉNAGER

Généralement, les appareils et équipement sont inclus s'ils sont opérationnels ou s'ils seront bientôt réparés, et s'ils sont situés dans le logement occupé au 31 décembre. Ils doivent être achetés ou loués pour l'usage exclusif du ménage.

Machine à laver : Une machine à laver automatique exécute automatiquement tous les cycles du lavage et de rinçage. Les machines à laver qui se trouvent à l'extérieur du logement et qui sont utilisées par un certain nombre de ménages ne sont pas comptées. "Autre" machine à laver comprend les machines à laver électriques avec tordeur.

Sécheuse : Les machines situées à l'extérieur du logement et qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. Elles peuvent être électriques ou au gaz.

Lave-vaisselle automatique : Ils peuvent être encastrés ou mobiles.

Congélateur : Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

Appareil de climatisation : Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Téléphone (incluant l'utilisation commerciale) : Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus. Les téléphones cellulaires sont exclus.

Téléphone cellulaire : Les téléphones sans fil sont exclus.

Lecteur de disques compacts : Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné récepteur/magnétocassette, disque compact).

Magnétoscope : Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

Ordinateur domestique : Les systèmes qui servent exclusivement à des fins commerciales ne sont pas inclus.

Modem : Un modem est un dispositif de communication pour micro-ordinateur qui convertit les signaux digitales de l'ordinateur en signaux analogues (et vice- versa) pouvant être transmis par téléphone ou par le câble. Un modem peut être intégré au module de l'ordinateur ou constituer une unité distincte (externe).

Utilisation de l'internet à la maison : Cette variable indique si le ménage a accès ou pas à l'Internet par l'entremise de l'ordinateur à la maison. Elle comprend les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet. Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à l'extérieur du logement sont exclus (par exemple au travail).

Véhicules possédés : Cette variable donne le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van, camion) possédés par les membres du ménage au 31 décembre

entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Automobiles possédées : Cette variable donne le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de celles qui sont louées.

Fourgonnettes ou camions possédés : Cette variable donne le nombre de fourgonnettes/vans et camions possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

CARACTÉRISTIQUES DES MÉNAGES

Certaines caractéristiques des ménages sont présentées au début de chaque tableau pour décrire les données sur les dépenses. D'autres caractéristiques sont colligées et mises en tableaux et elles sont disponibles sur demande spéciale. Communiquez avec l'unité de diffusion au 1-888-297-7355 ou au 613-951-7355 pour obtenir plus de renseignements, ou contactez le bureau régional le plus près[4].

Âge moyen de la personne de référence : Cette variable sert d'indicateur général de l'âge pour le ménage et elle est calculée en fonction de l'âge en année de la personne de référence au 31 décembre. Avant 1996, l'âge du mari était utilisé pour les ménages composés d'un couple marié et l'âge de la personne de référence pour tous les autres ménages.

Revenu moyen du ménage avant impôt : Cette variable comprend le revenu total que le ménage a reçu au cours de l'année civile 1998, c'est-à-dire le revenu brut provenant de salaires et traitements, le revenu net provenant d'un travail autonome, les soldes et les indemnités militaires, les encaissements bruts provenant de chambreurs et pensionnaires non apparentés à la personne de référence, les montants nets de loyer, les intérêts et les dividendes, toutes les pensions, les indemnités d'accident du travail et les prestations d'assurance-emploi, les suppléments d'aide sociale et du revenu, les prestations fiscales pour enfants, les crédits de la taxe sur les produits et services, les crédits d'impôt provinciaux et divers encaissements de revenus réguliers.

Taille moyenne du ménage : Nombre moyen de personnes dans le ménage. Dans ce contexte, la taille du ménage se définit comme le nombre d'années-personnes. On calcule le nombre d'années-personnes en divisant par 52 le nombre de semaines pendant lesquelles les membres faisaient partie du ménage. De cette façon, les personnes qui s'y trouvent une partie de l'année seulement ne sont comptées que comme une fraction d'année-personne.

Variation nette moyenne de l'actif et du passif : Voir «Variation nette de l'actif et du passif» sous «Termes relatifs aux dépenses.»

---

[4] Halifax (902) 426-5331, Montréal (514) 283-5725, Ottawa (613) 951-8116, Toronto (416) 973-6586, Winnipeg (204) 983-4020, Regina (306) 780-5405, Edmonton (403) 495-3027, Calgary (403) 292-6717, Vancouver (604) 666-3691.

Flux monétaire - biens, prêts, et autres dettes : Les variations nettes au cours de l'année d'enquête (année civile 1998) dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et d'obligations, la propriété personnel et l'immobilier; les dépenses sur des ajouts de la maison; et les cotisations et retraits aux régimes enregistrés d'épargne retraite.

Une variable semblable était appelée «Différence entre les entrées et les sorties d'argent» dans l'enquête sur les dépenses des familles menée pour la dernière fois en 1996. À partir de l'EDM de 1997, les paiements du capital sur les hypothèques sur des maisons possédées sont exclus, et les paiements d'intérêts sur les hypothèques sur des maisons de villégiature et d'autre biens ainsi que des prêts personnels sont inclus. Voir également les termes relatifs aux dépenses sous «Logement» et «Dépenses diverses» ci-dessus.

Logement : L'Enquête sur les dépenses des ménages ne porte que sur les logements privés. La définition de logement dans cette enquête est celle du Recensement de 1996 : «Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée soit à partir de l'extérieur ou d'un hall d'entrée commun, d'un vestibule ou d'un escalier à l'intérieur d'un immeuble. L'entrée du logement doit être située de telle sorte qu'il n'est pas nécessaire de passer par le logement d'une autre personne.»

Nombre estimatif de ménages : Le nombre estimatif de ménages privés le 31 décembre, de l'année de référence. Pour les tableaux de données sur les dépenses, l'estimation est basé sur les ménages pour l'année entière seulement. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus dans l'estimation. Voir «ménage» ci-dessous.

Ménage : Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. Le ménage pour l'année entière comprend au moins un membre pour toute l'année, tandis que le ménage pour une partie de l'année est composé entièrement de personnes qui en ont été membres une partie de l'année seulement.

Membre du ménage : On distingue deux catégories de membres, soit le membre pour l'année entière et le membre pour une partie de l'année, c'est-à-dire moins de 52 semaines. Les renseignements sur les dépenses et le revenu des membres pour une partie de l'année seulement sont recueillis pour la partie de l'année pendant laquelle ils faisaient partie du ménage.

Nombre de ménages dans l'échantillon : Il s'agit du nombre de ménages utilisés pour l'estimation des données, ce qui comprend le nombre de ménages échantillonnés, moins les logements vacants, les ménages inadmissibles, les ménages avec lesquels il a été impossible de communiquer, les ménages qui ont refusé d'être interviewés et les ménages dont le questionnaire n'a pas été accepté au moment de la révision. Seulement les ménages pour l'année entière sont inclus dans les tableaux de données sur les dépenses. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus. Voir «ménage» ci-dessus.

Autres entrées d'argent : Toutes autres entrées qui ne sont pas incluses dans le revenu telles que les cadeaux monétaires ou les héritages en espèces et les règlements d'assurance-vie.

Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 1998) : Pourcentage des ménages vivant dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage au 31 décembre de l'année de référence.

Personne de référence : Le membre du ménage qui est interviewé choisit le membre du ménage qui doit figurer à titre de personne de référence après avoir entendu la définition suivante : «La personne de référence du ménage est le membre du ménage qui en est le principal soutien financier (c.-à-d. la personne qui paie le loyer, les versements hypothécaires, les taxes foncières, l'électricité, etc.) Il peut s'agir d'un homme ou d'une femme. Si tous les membres se partagent la tâche à parts égales, n'importe quel membre peut-être inscrit comme personne de référence du ménage.» La personne de référence du ménage doit avoir été membre du ménage le 31 décembre 1998.

CATÉGORIES DE CLASSIFICATION

Revenu

Les quintiles de revenu servent d'éléments de classification dans les tableaux de données. En outre, «Revenu moyen du ménage avant impôt» est une caractéristique descriptive du ménage qu'on trouve au début de chaque tableau de dépenses (voir la définition ci-dessus). Pour obtenir des statistiques officielles sur le revenu, consultez la publication intitulée *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu*, n° 13-207[5] au catalogue.

Quintiles de revenu des ménages : Groupes de revenu obtenus par le classement des ménages en ordre ascendant du revenu total des ménages et par la répartition des ménages en 5 groupes de sorte que le nombre estimatif de ménages dans chaque groupe est le même. Des tableaux courants pour d'autres quintiles de revenu et divers groupes de revenu sont disponibles sous réserve de restrictions à la qualité des données. Contactez la Section de diffusion au 1-888-297-7355.

Mode d'occupation du logement

Renseignement sur le fait qu'un membre du ménage était propriétaire ou était locataire du (des) logement(s) dans lequel le ménage vivait pendant l'année de référence.

Propriétaires : Le propriétaire est une personne qui a vécu pendant la totalité de l'année de l'enquête dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage. Voir aussi «Pourcentage de propriétaires (31 décembre)» dans «Caractéristiques des ménages» et «Mode d'occupation» sous «Caractéristiques du logement».

[5] L'enquête sur les finances des consommateurs (EFC) a de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada. Dans un avenir assez rapproché, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) va produire les estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production des données longitudinales sur le revenu.

Propriétaire avec hypothèque : Propriétaire du logement pendant la totalité de l'année de l'enquête ayant une hypothèque au 31 décembre 1998.

Locataire : Personne qui louait un logement pendant toute l'année de l'enquête (à titre de locataire ayant un loyer ordinaire, ou ne payant aucun loyer ou un loyer réduit).

Mode d'occupation mixte : Situation des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence (année civile 1998).

Type de ménage

Les ménages se répartissent dans les catégories suivantes :

Ménages époux-épouse: Ménages dont le conjoint, marié à la personne de référence ou avec qui il vit en union libre, était membre du ménage au 31 décembre 1998. Ce type de ménage peut être davantage ventilé en ménages époux-épouse sans enfants (sans autre personne), avec enfants (sans autre personne) et avec d'autres personnes. On entend par «enfants» les fils ou les filles célibataires ou les enfants en foyer nourricier de la personne de référence, qui peuvent avoir n'importe quel âge. On entend par «autres personnes», les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier dont l'état matrimonial est autre que «célibataire, jamais marié», d'autres parents par la naissance ou le mariage, et les personnes non apparentées.

Ménages monoparentaux : Ménages dans lesquels la personne de référence n'a aucun conjoint sur place et où il y a au moins un enfant (fils, fille, ou enfant en foyer nourricier célibataire de la personne de référence). Les ménages monoparentaux pour lesquels des données sont présentées dans cette publication ne comprennent pas d'autres personnes.

Autres ménages : Ces ménages peuvent être répartis en ménages composés de personnes apparentées seulement et de ménages dans lesquels se trouvent au moins une personne non apparentée. On entend par personnes apparentées :

- les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier de la personne de référence dont l'état matrimonial est autre que «célibataire, jamais marié»;
- les personnes apparentées à la personne de référence par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant en foyer nourricier);
- le conjoint de la personne de référence qui n'était pas présent dans le ménage au 31 décembre 1998.

D'autres ménages dans lesquels se trouvent au moins une personne non apparentée ont au moins un membre du ménage qui n'est pas apparentée à une personne de référence (p. ex. un pensionnaire, un chambreur, un employé).

Géographie

Régions métropolitaines : Le concept général pour la délimitation des régions métropolitaines consiste à relier une grande région urbaine aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec cette grande région est élevée. (voir le *Dictionnaire du recensement de 1996*, p. ex. 224, au catalogue n° 92-351-XPF.)

Pour l'«Enquête sur les dépenses des ménages», les données sont mises en tableaux d'après les limites des régions métropolitaines de recensement (RMR) de 1998. Dans le cadre de l'«Enquête sur les dépenses des ménages», seules les données pour Ottawa, la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa-Hull, sont mises en tableaux pour la région métropolitaine. Les données pour Hull, la partie québécoise, sont incluses dans les données mises en tableaux pour la province de Québec et le Canada (10 provinces). Également, pour l'«Enquête sur les dépenses des ménages», la municipalité de Selkirk est incluse dans la région métropolitaine de Winnipeg, alors qu'elle n'est pas incluse dans la RMR de Winnipeg.

Les régions métropolitaines pour lesquelles les données sur les dépenses des familles sont mises en tableaux sont les suivantes : St. John's, Charlottetown - Summerside, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver, Victoria, Whitehorse, et Yellowknife.

Province/Territoires : Il s'agit des grandes divisions politiques du Canada. L'«Enquête sur les dépenses des ménages» porte aussi sur le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Région rurale : Tout le territoire à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme une région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales couvrent tout le Canada.

Taille de la région de résidence : Les logements échantillonnés sont attribués aux groupes suivants, selon la taille de la population en 1996 (selon les limites du recensement de 1996) de la région métropolitaine, de la municipalité ou de la région urbaine où ils sont situés.

Les ménages sont répartis de la façon suivante :

Régions urbaines :
- 1 000 000 et plus
- 500 000 - 999 999
- 250 000 - 499 999
- 100 000 - 249 999
- 30 000 - 99 999
- moins de 30 000

Région rurale

Région urbaine : Pour l'«Enquête sur les dépenses des ménages» (selon le cadre d'échantillonnage de l'EPA), les régions urbaines comprennent :

- toutes les plus grandes régions métropolitaines (même si elles contiennent certaines régions rurales);

- la plupart des plus petites régions métropolitaines (appelées également agglomérations de recensement). Dans certains cas, si une agglomération de recensement contient une grande population rurale, seulement la partie urbaine est considérée comme urbaine;

- les régions urbaines fondées sur la définition du recensement : «Les régions urbaines ont une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent.»

COMMENT UTILISER LES TABLEAUX DE DONNÉES SUR LES DÉPENSES

Nous expliquons dans cette section les calculs les plus souvent utilisés pour manipuler les données sur les dépenses de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Nous conseillons vivement aux utilisateurs de consulter cette section avant de procéder à leur propre analyse des données.

Les données sur les dépenses, qui sont indiquées dans les tableaux, sont des estimations basées sur l'échantillon total, c'est-à-dire sur les ménages qui ont déclaré des dépenses à un item et sur ceux qui n'en ont pas déclaré. Le pourcentage de répondants qui ont déclaré un achat est indiqué dans les tableaux, pour permettre aux utilisateurs d'estimer à la fois le nombre de ménages déclarant un achat et les dépenses moyennes des ménages déclarant.

Voir l'exemple de tableau à la fin de cette section.

1. Comment calculer le nombre de ménages déclarant un achat

Pour calculer le nombre estimé de ménages déclarant un achat, multipliez le nombre estimé de ménages (qui apparaît en haut de la colonne) par le pourcentage de ménages déclarant, puis divisez par 100.

Par exemple, voici comment calculer le nombre de ménages, parmi le groupe à plus faible revenu, qui ont engagé des dépenses pour des animaux domestiques :

$$\frac{\text{Nombre de ménages* x Pourcentage déclarant les dépenses reliées aux animaux domestiques}}{100}$$

Exemple : $\frac{463\,590 \times 29{,}4}{100} = 136\,295$

* nombre estimé

2. Comment calculer les dépenses moyennes par ménage déclarant un achat

Pour calculer les dépenses moyennes par ménage déclarant des achats à un item, divisez les dépenses moyennes des ménages à cet item par le pourcentage correspondant de ménages déclarant, puis multipliez par 100.

Par exemple, voici comment calculer les dépenses moyennes consacrées aux animaux domestiques par les ménages qui ont réellement engagé de telles dépenses :

$$\frac{\text{Dépenses moyennes des ménages pour les animaux domestiques} \times 100}{\text{Pourcentage déclarant}}$$

Exemple : $\frac{239\ \$ \times 100}{47.6} = 502\ \$$

3. Comment calculer les dépenses moyennes par personne

Pour calculer les dépenses moyennes par personne à un item donné, divisez les dépenses moyennes par ménage à cet item par la taille du ménage (indiquée vers le haut de la colonne).

Par exemple, voici comment calculer les dépenses moyennes par personne pour l'alimentation, pour les ménages du groupe à plus faible revenu :

$$\frac{\text{Dépenses moyennes par ménage pour l'alimentation}}{\text{Taille du ménage}}$$

Exemple : $\frac{2\,474\ \$}{1,29} = 1\,918\ \$$

Au moment de comparer les estimations des dépenses par personne, ne pas oublier que la composition de la famille (nombre d'enfants et d'adultes) est un facteur dans bon nombre de profils de dépenses.

4. Comment calculer le pourcentage des dépenses moyennes totales par ménage (part du budget)

Pour calculer le pourcentage qu'un item représente par rapport aux dépenses moyennes totales des ménages (part du budget), divisez les dépenses moyennes par ménage pour cet item, par les dépenses totales pour l'ensemble des items, puis multipliez par 100.

Par exemple, voici comment calculer le pourcentage que représentent les achats d'aliments dans les ménages du groupe à plus faible revenu par rapport aux dépenses totales :

$$\frac{\text{Dépenses moyennes par ménage pour l'alimentation}}{\text{Dépenses moyennes totales par ménage}} \times 100$$

Exemple : $\frac{2\,474\,\$}{12\,311\,\$} \times 100 = 20{,}1\,\%$

5. Comment intégrer les items de dépenses à vos propres groupements

On peut additionner les dépenses moyennes par ménage indiquées pour différents items dans une colonne, pour obtenir de nouveaux totaux partiels. (Mais ne pas additionner les pourcentages déclarant à différents items.)

Par exemple, voici comment calculer les dépenses moyennes par ménage, dans le groupe à plus faible revenu, pour l'alimentation, le logement et l'habillement :

Dépenses moyennes pour l'alimentation + habillement + logement (groupe à plus faible revenu)

Exemple : 2 474 $ + 427 $ + 4 426 $ = 7 327 $

6. Comment combiner des colonnes de données

Pour combiner des colonnes, utilisez le nombre estimé de ménages (qui apparaît en haut de chaque colonne) pour calculer la moyenne pondérée des valeurs dans les colonnes. Pour calculer les dépenses moyennes pour plusieurs colonnes, multipliez le nombre estimé de ménages par les dépenses moyennes à un item, pour chacune des colonnes à combiner Faites ensuite la somme des résultats, puis divisez ce total par la somme du nombre estimé de ménages.

Par exemple, voici comment calculer les dépenses moyennes pour l'alimentation, pour les ménages des trois groupes à plus faible revenu :

$$\frac{\text{(Nombre de ménages* dans le groupe à plus faible revenu x dépenses moyennes pour l'alimentation) + (nombre de ménages* dans le deuxième groupe à plus faible revenu x dépenses moyennes pour l'alimentation) + (nombre de ménages* dans le troisième groupe à plus faible revenu x dépenses moyennes pour l'alimentation)}}{\text{Nombre de ménages* dans le groupe à plus faible revenu + nombre de ménages dans le deuxième groupe à faible revenu + nombre de ménages* dans le troisième groupe à faible revenu}}$$

Exemple : $\frac{(463\,590 \times 2\,474\,\$) + (882\,370 \times 2\,881\,\$) + 797\,740 \times 3\,518\,\$)}{463\,590 + 882\,370 + 797\,740} = 3\,030\,\$$

* nombre estimé

7. Comment calculer les dépenses totales à un item pour l'ensemble des ménages ou un sous-groupe de ménages

Pour calculer les dépenses moyennes totales à un item pour l'ensemble des ménages ou pour les ménages appartenant à un sous-groupe particulier (p. ex. les ménages du groupe à plus faible revenu), multipliez les dépenses moyennes par ménage à cet item par le nombre estimé de ménages (qui apparaît en haut de la colonne).

Par exemple, voici comment calculer combien l'ensemble des ménages du groupe à plus faible revenu ont dépensé pour l'alimentation :

Dépenses moyennes par ménage du groupe à plus faible revenu pour l'alimentation x nombre estimé de ménages

Exemple : 2 474 $ x 463 590 = 1 146 921 660 $

À noter que cette valeur globale est basée sur un échantillon qui exclut les ménages sur une partie de l'année et les autres personnes non admissibles à l'enquête.

8. Comment calculer le pourcentage des dépenses totales pour l'ensemble des ménages (part de marché)

La part des dépenses, ou part de marché, représente le pourcentage des dépenses totales à un item que l'on peut attribuer à un sous-groupe particulier de ménages, p. ex. le pourcentage de l'ensemble des dépenses d'habillement attribuables aux ménages du groupe à plus faible revenu.

Ce pourcentage est calculé en divisant les dépenses totales consacrées à un item par un sous-groupe particulier de ménages (pour savoir comment calculer, voir ce qui précède), par les dépenses totales engagées à cet item par l'ensemble des ménages, puis en multipliant par 100.

Par exemple, voici comment calculer le pourcentage des dépenses consacrées à l'alimentation, par les ménages du groupe à plus faible revenu :

$$\frac{\text{Dépenses moyennes par ménage à plus faible revenu pour l'alimentation x Nombre de ménages* dans le groupe à plus faible revenu}}{\text{Dépenses moyennes de l'ensemble des ménages pour l'alimentation x Nombre de ménages* dans l'ensemble des classes}} \times 100$$

Exemple : $\frac{2\,474\ \$ \times 463\,590}{5\,960\ \$ \times 10\,900\,500} \times 100 = 1{,}77\ \%$

* nombre estimé

Exemple de données - Sommaire des dépenses moyennes des ménages selon le groupe de revenu du ménage

	Toutes les catégories		Moins de 10 000 $		10 000 $ - 14 999 $		15 000 $ - 19 999 $	
Nombre estimatif de ménages	10 900 500		463 590		882 370		797 740	
Taille moyenne du ménage	2,61		1,29		1,52		1,94	
	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant
Alimentation	5 960	100,0	2 474	100,0	2 881	100,0	3 518	100,0
Logement	8 477	99,9	4 426	99,3	5 051	99,5	5 833	99,9
Dépenses pour les animaux domestiques	239	47,6	67	29,4	70	27,2	122	38,2
Vêtements	2 115	99,0	427	92,0	615	96,1	840	98,2
Dépenses totales	**49 068**	**100,0**	**12 311**	**100,0**	**15 036**	**100,0**	**20 143**	**100,0**

ANNEXES

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Nombre estimatif de ménages	1.95	1.55	0.64	0.74	0.64	0.65	3.40
Taille du ménage	0.14	0.29	0.38	0.42	0.27	0.29	0.28
Nombre d'enfants âgés de moins de 5 ans	2.42	7.31	10.62	8.04	6.58	5.60	4.39
Nombre d'enfants âgés de 5 à 14 ans	1.16	2.97	4.30	3.40	2.58	2.32	2.37
Nombre de jeunes âgés de 15 à 19 ans	2.18	4.75	6.62	5.80	5.39	4.29	4.46
Nombre de jeunes âgés de 20 à 24 ans	2.77	6.95	10.10	8.67	7.92	5.68	5.45
Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans	0.37	0.89	1.31	1.04	0.99	0.73	0.74
Nombre d'aînés âgés de 65 ans et plus	0.29	0.67	0.80	0.68	0.56	0.54	0.63
Nombre de travailleurs à temps partiel	1.21	3.70	3.74	3.35	3.26	2.55	2.49
Nombre de travailleurs à temps plein	0.97	4.90	4.97	3.27	3.29	2.16	1.77
Âge de la personne de référence	0.29	0.60	0.83	0.62	0.71	0.56	0.62
Revenu du ménage avant impôt	0.96	2.62	2.58	2.24	2.13	1.84	1.93
Autres recettes monétaires	11.12	21.93	23.88	23.41	28.54	16.36	19.12
Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	8.91	20.81	24.27	22.48	15.51	15.66	15.27
Pourcentage							
Propriétaire du logement au 31 décembre	0.93	1.88	3.23	2.07	2.29	1.83	1.98
Propriétaires d'une automobile ou d'un camion au 31 décembre	0.57	1.74	1.73	1.68	1.50	1.18	1.23
Ménages d'une personne	0.67	2.40	1.59	2.14	1.61	1.27	1.45
Ménages époux-épouse	0.62	1.37	1.80	1.69	1.40	1.21	1.22
Ménages monoparentaux	4.20	10.88	14.48	11.88	9.84	7.98	8.75
Sans travailleur à temps plein	1.15	3.06	4.12	2.83	2.72	2.23	2.53
Avec un travailleur à temps plein	1.47	5.61	6.05	3.98	3.50	3.09	3.00
Avec deux travailleurs ou plus à temps plein	2.16	7.89	9.56	7.17	6.30	4.69	3.91
Dont l'épouse travaille à temps plein	2.08	6.94	8.67	6.54	5.65	4.63	3.88
Dont l'époux travaille à temps plein	1.22	6.08	6.50	4.24	3.61	2.57	2.26
La personne de référence est âgée:							
De moins de 25 ans	5.92	22.93	22.98	17.16	17.64	12.36	12.87
Entre 25 et 44 ans	1.23	2.96	4.17	3.09	2.93	2.43	2.63
Entre 45 et 64 ans	1.40	3.35	3.95	3.86	3.23	2.66	2.85
De 65 ans et plus	1.23	2.57	3.08	2.71	2.39	2.20	2.78
Dépenses totales	0.80	2.45	2.56	2.05	1.86	1.62	1.52
Consommation courante totale	0.63	1.93	2.02	1.70	1.47	1.32	1.15
Alimentation	0.55	1.30	1.50	1.30	1.74	1.10	1.12
Aliments achetés au magasin	0.48	1.11	1.39	1.22	1.19	0.93	0.98
Localement ou lors de voyages d'une journée	0.49	1.09	1.40	1.21	1.19	0.93	0.99
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	4.01	11.50	13.64	8.09	9.58	9.84	8.86
Pension versée à des ménages privés	10.93	24.48	27.82	32.94	60.61	13.37	23.21
Pension payée par des membres du ménage inclut chambreurs	13.72	28.81	19.66	38.51	65.78	13.94	36.88
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	16.13	36.32	83.44	48.61	55.40	29.17	26.47
Aliments achetés au restaurant	1.55	4.53	4.06	3.99	3.45	3.42	2.95
Logement	0.81	2.85	2.94	2.05	2.49	1.44	1.54
Résidence principale	0.83	2.80	2.92	1.99	2.51	1.39	1.58
Logement loué par l'occupant	2.19	6.76	8.21	6.92	9.12	2.98	4.65
Loyer	2.19	6.85	8.36	6.90	9.19	2.99	4.65
Entretien, réparations et modification payés par le locataire	16.26	27.36	30.07	28.33	31.50	34.58	25.85
Primes d'assurance des locataires	3.87	19.92	11.28	14.17	13.01	4.68	10.14
Logement appartenant à l'occupant	1.64	5.33	6.29	3.89	4.45	2.98	3.07
Versements hypothécaires périodiques	2.15	7.41	7.40	4.97	5.70	3.78	4.05
Entretien, réparations et remplacements	3.65	6.20	11.43	7.94	8.15	7.32	6.56
Frais de copropriété	9.16	57.46	71.64	29.87	35.85	21.78	15.98
Taxes foncières	1.35	4.24	5.83	3.36	3.54	2.63	2.39
Primes d'assurance des propriétaires	1.46	3.38	4.46	2.87	3.12	2.92	2.95
Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant	5.90	15.96	17.88	11.96	14.51	10.64	10.42
Commissions pour transaction immobilière	10.31	36.19	37.21	34.16	32.64	32.90	17.67
Frais de notaire ou d'avocat reliés aux logements	7.08	19.19	18.48	16.43	18.93	13.05	12.42
Primes d'assurance hypothécaire	4.35	8.96	10.31	7.28	8.34	6.44	8.19
Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires	14.60	26.47	31.34	21.24	26.99	18.00	20.15
Droits de cession immobiliaire et frais d'enregistrement foncier	10.93	25.68	29.53	32.54	28.93	15.92	16.54
Eau, combustible et électricité	0.75	1.75	2.61	1.57	1.84	1.49	1.56
Eau et égouts	2.71	8.64	8.72	6.07	7.04	12.63	5.09

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 – suite

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
1.10	0.67	0.78	0.39	4.65	4.31	10.07	Nombre estimatif de ménages
0.28	0.35	0.31	0.36	0.81	0.45	1.79	Taille du ménage
6.52	6.09	5.92	6.31	20.16	12.82	9.45	Nombre d'enfants âgés de moins de 5 ans
3.24	2.56	2.69	2.94	5.34	6.90	4.18	Nombre d'enfants âgés de 5 à 14 ans
6.22	4.37	5.16	5.50	13.67	14.02	9.45	Nombre de jeunes âgés de 15 à 19 ans
7.56	7.35	6.76	6.35	20.82	18.50	16.11	Nombre de jeunes âgés de 20 à 24 ans
1.01	1.07	1.09	0.82	3.62	2.27	3.37	Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans
0.64	0.80	0.67	0.58	18.45	16.27	23.62	Nombre d'aînés âgés de 65 ans et plus
3.14	3.05	2.70	3.08	5.17	7.27	7.08	Nombre de travailleurs à temps partiel
2.57	2.69	2.03	2.41	7.29	5.06	13.43	Nombre de travailleurs à temps plein
0.63	0.70	0.68	0.54	2.18	2.81	2.66	Âge de la personne de référence
1.96	2.09	1.59	2.04	6.23	5.01	8.09	Revenu du ménage avant impôt
14.54	41.66	27.58	27.62	40.75	18.85	20.41	Autres recettes monétaires
16.91	39.05	27.46	20.42	23.04	33.49	56.39	Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes
							Pourcentage
2.22	1.79	1.91	1.82	7.89	12.23	5.56	Propriétaire du logement au 31 décembre
1.43	1.11	0.92	1.11	4.56	3.58	30.04	Propriétaires d'une automobile ou d'un camion au 31 décembre
1.36	1.36	1.60	1.46	2.34	3.15	14.42	Ménages d'une personne
1.59	1.54	1.62	1.57	5.32	4.13	3.11	Ménages époux-épouse
10.66	10.36	10.26	9.40	15.57	23.19	32.80	Ménages monoparentaux
3.51	2.85	2.63	2.47	11.20	7.60	8.41	Sans travailleur à temps plein
3.60	3.47	2.74	3.27	10.13	8.12	8.67	Avec un travailleur à temps plein
4.95	5.56	5.00	5.29	15.73	10.32	31.26	Avec deux travailleurs ou plus à temps plein
5.51	4.81	4.84	4.59	12.11	8.10	14.69	Dont l'épouse travaille à temps plein
3.68	3.53	2.86	3.12	8.11	9.67	16.64	Dont l'époux travaille à temps plein
							La personne de référence est âgée:
14.71	11.25	12.40	13.94	36.56	33.83	29.71	De moins de 25 ans
3.02	2.74	2.39	2.62	8.54	5.63	4.97	Entre 25 et 44 ans
3.35	3.81	3.48	3.16	11.11	13.27	12.31	Entre 45 et 64 ans
2.19	1.96	2.98	2.39	21.93	18.08	26.97	De 65 ans et plus
1.77	1.84	1.56	2.02	5.17	5.40	8.92	**Dépenses totales**
1.36	1.46	1.44	1.68	4.29	3.55	7.97	**Consommation courante totale**
1.19	1.31	1.20	1.27	4.10	4.36	7.90	**Alimentation**
1.26	1.32	1.07	1.25	3.76	4.27	7.31	Aliments achetés au magasin
1.27	1.33	1.08	1.27	3.49	3.87	7.29	Localement ou lors de voyages d'une journée
7.17	7.63	5.80	6.77	16.85	34.03	56.84	Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer
26.12	32.90	37.25	30.86	69.32	57.63	87.06	Pension versée à des ménages privés
32.81	46.28	19.51	24.49	96.56	74.66	124.10	Pension payée par des membres du ménage inclut chambreurs
42.73	40.44	52.29	39.56	34.08	87.96	87.80	Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer
3.25	3.01	2.66	3.22	6.88	9.05	15.04	Aliments achetés au restaurant
1.73	2.07	1.84	1.78	3.00	7.44	17.16	**Logement**
1.80	2.11	1.86	1.82	3.63	8.10	16.18	Résidence principale
6.04	4.96	4.86	3.81	14.76	22.85	24.89	Logement loué par l'occupant
6.04	5.00	4.91	3.82	14.76	23.13	24.97	Loyer
50.31	33.16	28.00	20.15	42.33	13.21	60.01	Entretien, réparations et modification payés par le locataire
11.23	9.91	7.38	8.90	38.61	16.71	28.26	Primes d'assurance des locataires
3.63	3.85	3.42	3.17	7.41	9.46	22.31	Logement appartenant à l'occupant
4.78	5.34	4.13	4.15	9.38	11.36	27.82	Versements hypothécaires périodiques
7.92	6.38	7.53	11.31	13.24	16.35	55.48	Entretien, réparations et remplacements
23.97	42.04	14.73	9.52	88.92	38.11	115.77	Frais de copropriété
3.33	3.26	2.92	2.69	9.60	12.96	52.89	Taxes foncières
2.86	2.54	2.76	2.73	8.63	9.96	15.39	Primes d'assurance des propriétaires
11.52	16.62	10.50	14.92	37.97	63.20	61.65	Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant
19.68	27.38	18.59	21.80	43.81	59.61	0.00	Commissions pour transaction immobilière
18.17	16.69	11.28	15.97	26.53	31.90	104.41	Frais de notaire ou d'avocat reliés aux logements
10.18	8.32	8.90	11.00	14.81	24.94	39.00	Primes d'assurance hypothécaire
23.29	20.29	19.12	55.16	79.30	94.61	116.59	Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires
19.13	25.97	14.61	15.80	29.76	36.01	68.19	Droits de cession immobiliaire et frais d'enregistrement foncier
1.89	1.86	1.42	1.62	4.78	7.19	5.68	Eau, combustible et électricité
3.62	3.52	3.52	4.79	12.94	7.55	19.04	Eau et égouts

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

	Canada	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Combustibles (ex . mazout, essence, etc.)	1.36	5.49	4.19	3.52	5.57	4.75	2.27
Électricité	0.97	1.91	1.72	2.04	1.90	1.61	2.34
Autres logements	3.34	9.06	10.17	10.79	8.06	7.25	6.38
Maison de villégiature possédée	6.10	13.58	20.33	15.42	15.51	11.77	11.24
Entretien, réparations et remplacements	11.56	27.38	43.91	29.77	22.36	23.85	25.13
Taxes foncières et frais d'égouts	6.17	20.67	18.63	15.63	18.55	13.09	10.74
Primes d'assurance	6.43	14.65	21.13	16.62	17.90	13.10	13.20
Électricité, eau et combustible	7.14	17.06	24.96	19.81	21.98	14.65	12.60
Autres dépenses pour maison de villégiature possédée	16.15	49.83	41.41	48.58	36.73	27.25	25.05
Hébergement des voyageurs	3.74	10.70	9.66	11.39	9.22	8.67	7.21
Hôtels et motels	3.78	10.67	9.41	8.67	9.91	7.05	8.03
Autres logements hors du foyer	7.44	16.89	29.15	25.14	15.09	17.15	12.02
Entretien ménager	0.95	2.39	2.79	2.55	2.41	1.94	1.87
Communications	0.90	2.36	2.03	2.06	1.59	1.78	1.82
Téléphone	0.86	2.30	1.91	1.80	1.49	1.59	1.75
Achats de téléphones et matériel	3.21	10.54	10.38	8.66	11.35	7.10	5.92
Services téléphoniques	0.87	2.27	1.92	1.83	1.50	1.61	1.77
Service téléphonique	0.87	2.26	1.95	1.83	1.51	1.62	1.79
Installations et réparations	6.54	20.14	16.26	14.29	25.79	10.38	10.16
Services cellulaires	2.98	11.77	14.18	9.60	9.42	9.09	5.57
Services Internet	2.86	11.56	11.97	9.20	9.35	6.63	5.50
Postes et autres services postaux et de communication	2.11	4.51	4.17	4.32	5.21	3.31	3.91
Frais de garde d'enfants	4.45	11.86	13.28	12.07	10.97	7.46	8.72
Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer	5.00	14.33	15.76	15.37	14.21	7.44	9.79
Garderies	6.41	19.79	20.09	22.80	18.94	8.50	14.73
Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	8.15	21.56	29.91	18.94	20.95	20.03	11.70
Garde d'enfants au foyer	8.98	20.69	22.66	17.77	17.94	17.62	18.29
Aide domestique et autres services d'entretien	6.40	26.13	16.82	23.90	23.00	10.86	11.22
Dépenses pour les animaux domestiques	3.22	5.22	7.51	5.56	4.53	4.39	6.75
Nourriture pour animaux domestiques	2.55	5.19	6.67	5.63	4.58	4.69	5.33
Achats d'animaux domestiques	18.31	21.24	23.25	46.36	18.84	17.45	35.74
Achats d'articles pour animaux domestiques	3.86	7.86	11.60	7.74	7.78	5.72	7.86
Soins vétérinaires et autres services	5.67	8.67	12.08	7.87	8.21	7.20	10.75
Produits de nettoyage ménagers	1.08	2.54	3.52	2.59	2.57	2.32	2.16
Articles en papier, emballages pour aliments	0.97	2.17	2.40	2.43	2.49	2.13	1.97
Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	1.46	3.71	3.88	4.03	3.36	3.05	2.86
Autres articles en papier et en plastique	1.08	2.24	2.87	2.63	2.82	2.36	2.20
Fournitures de jardinage et autres services	2.00	6.68	8.93	4.63	5.20	4.11	3.65
Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées et plantes décoratives	2.01	8.11	7.14	5.31	6.05	4.18	3.74
Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	3.46	8.26	9.59	7.07	8.10	5.71	5.34
Pesticides	4.41	7.69	11.60	10.28	8.39	9.08	5.91
Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	4.35	11.47	18.52	9.35	9.70	7.67	8.07
Autres fournitures ménagères	1.64	4.10	4.93	3.51	4.35	3.04	3.47
Ameublement et équipement ménagers	2.15	3.57	4.20	3.45	3.53	3.52	4.16
Ameublement ménager	3.07	4.51	7.02	5.75	6.09	5.44	5.59
Meubles	3.69	5.93	9.05	7.01	7.57	6.63	6.94
Carpettes, tapis et sous-tapis	7.34	12.31	20.88	16.65	18.81	13.91	11.43
Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	2.58	5.29	6.29	6.60	6.80	5.06	4.85
Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	8.72	14.11	15.35	13.66	13.36	11.70	15.61
Oeuvres d'art, sculptures et vases	14.20	27.48	36.18	16.09	22.42	18.58	23.85
Antiquités	23.83	59.10	30.00	34.27	35.40	40.11	47.36
Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	4.26	10.74	13.52	11.35	10.32	11.15	7.64
Équipement ménager	2.26	4.46	4.97	3.60	4.00	3.63	4.90
Appareils ménagers	2.36	5.76	7.44	4.94	6.39	5.33	4.63
Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	8.12	29.25	35.15	21.46	28.32	16.54	12.50
Réfrigérateurs et congélateurs	5.05	13.56	16.17	13.46	11.91	10.08	9.89
Fourneaux de cuisine et cuisinières	6.71	13.35	19.75	15.95	15.47	13.60	12.31
Fours à micro-ondes et fours à convection	6.01	14.18	19.80	14.15	16.68	13.90	11.67

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
3.37	2.59	2.09	4.02	8.57	11.23	14.97	Combustibles (ex., mazout, essence, etc)
2.61	2.19	2.03	1.99	4.61	6.48	4.28	Électricité
6.13	6.03	5.59	5.64	10.45	9.86	34.85	Autres logements
11.87	13.19	12.67	12.36	28.40	15.71	61.80	Maison de villégiature possédée
32.37	22.83	28.23	27.98	68.01	34.15	84.01	Entretien, réparations et remplacements
11.52	12.49	11.59	11.68	10.48	20.21	43.43	Taxes foncières et frais d'égouts
16.15	16.30	16.59	13.55	26.40	22.76	46.94	Primes d'assurance
14.46	18.42	22.43	18.65	26.26	39.70	63.52	Électricité, eau et combustible
38.67	45.29	30.54	20.47	78.51	41.63	96.54	Autres dépenses pour maison de villégiature possédée
7.42	6.07	5.43	5.53	8.74	8.07	26.25	Hébergement des voyageurs
7.99	6.06	5.19	5.91	10.50	9.51	23.78	Hôtels et motels
14.46	15.14	14.56	13.02	32.30	31.50	81.95	Autres logements hors du foyer
1.81	2.20	1.88	2.42	5.70	5.83	10.41	**Entretien ménager**
1.89	2.12	2.21	1.99	6.73	5.68	15.76	Communications
1.95	2.04	2.33	2.00	7.26	5.94	16.21	Téléphone
8.53	8.01	7.07	6.64	20.26	20.60	9.50	Achats de téléphones et matériel
1.95	2.06	2.37	2.00	7.32	6.13	16.61	Services téléphoniques
1.96	2.06	2.39	1.94	7.46	6.21	16.66	Service téléphonique
10.65	12.88	16.10	23.71	20.45	25.30	20.73	Installations et réparations
7.11	8.15	6.10	6.01	29.59	26.55	108.34	Services cellulaires
7.12	9.15	5.63	5.41	8.25	14.95	32.65	Services Internet
4.50	3.61	3.94	6.84	8.63	11.83	22.47	Postes et autres services postaux et de communication
11.00	10.07	9.68	12.81	16.48	18.90	27.55	Frais de garde d'enfants
12.46	10.81	11.30	15.70	19.95	22.73	34.59	Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer
15.20	14.89	14.96	16.28	23.39	36.25	54.00	Garderies
22.61	16.67	16.48	32.75	71.49	18.88	42.23	Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer
22.42	22.14	18.78	21.97	38.00	25.65	28.17	Garde d'enfants au foyer
12.66	13.50	12.64	19.94	37.64	50.54	65.56	Aide domestique et autres services d'entretien
5.41	5.37	5.29	5.58	10.27	8.32	38.40	Dépenses pour les animaux domestiques
4.83	5.78	4.84	6.01	10.34	6.60	35.10	Nourriture pour animaux domestiques
18.45	18.02	18.38	35.13	31.67	43.17	59.84	Achats d'animaux domestiques
11.19	9.01	6.99	11.08	15.17	19.71	48.17	Achats d'articles pour animaux domestiques
7.89	8.59	8.77	7.22	16.46	11.30	24.32	Soins vétérinaires et autres services
2.36	2.41	2.19	2.52	4.95	7.76	12.62	Produits de nettoyage ménagers
2.79	2.26	2.11	2.12	5.96	5.34	12.80	Articles en papier, emballages pour aliments
4.26	3.17	3.67	3.08	10.68	6.05	12.39	Papeterie (exclut les fournitures scolaires)
2.75	2.51	2.24	2.42	5.59	6.39	13.58	Autres articles en papier et en plastique
5.15	11.89	5.04	4.76	12.33	8.14	23.39	Fournitures de jardinage et autres services
4.69	5.65	5.00	4.70	12.03	11.63	14.54	Produits de serre & de pépinière, fleurs coupées & plantes décoratives
6.55	5.38	11.25	12.89	17.80	21.41	68.91	Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol
6.26	5.63	7.28	22.21	15.58	20.20	31.37	Pesticides
16.97	41.52	12.72	9.57	26.45	12.00	91.67	Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets
4.39	3.13	3.15	3.13	5.72	10.59	19.43	Autres fournitures ménagères
3.76	3.67	3.78	6.19	7.61	10.16	10.59	**Ameublement et équipement ménagers**
5.89	5.52	5.08	8.98	13.14	12.63	15.68	Ameublement ménager
6.59	7.42	6.37	7.93	16.50	18.78	18.87	Meubles
39.45	16.20	11.39	24.03	28.80	33.65	35.77	Carpettes, tapis et sous-tapis
9.59	6.48	7.01	5.69	17.63	9.88	21.27	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile
15.66	12.40	10.16	22.74	18.28	16.78	20.29	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs
25.73	13.91	11.90	31.13	24.00	19.10	21.02	Oeuvres d'art, sculptures et vases
49.73	48.05	48.58	47.61	90.82	40.58	0.00	Antiquités
13.92	10.58	9.11	7.71	12.76	44.78	21.51	Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux
4.42	4.10	4.07	4.56	9.36	12.82	9.06	Équipement ménager
6.15	4.76	4.59	5.31	13.20	19.10	17.78	Appareils ménagers
43.48	18.76	14.98	23.18	28.79	20.01	49.07	Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et Déshumidificateurs portatifs
11.02	11.93	11.00	11.87	24.08	35.66	74.77	Réfrigérateurs et congélateurs
14.68	14.92	17.64	16.82	33.40	74.58	52.31	Fourneaux de cuisine et cuisinières
16.42	13.50	17.90	13.31	27.72	20.52	18.46	Fours à micro-ondes et fours à convection

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Barbecues au gaz	5.92	12.12	13.39	11.71	12.15	13.59	11.26
Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	2.60	7.17	8.62	6.86	7.27	5.45	5.05
Machines à laver et sécheuses	4.52	9.86	15.87	10.95	10.62	9.48	8.82
Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	4.87	10.15	15.45	12.55	15.06	14.57	9.44
Lave-vaisselle mobiles	11.46	32.68	46.16	35.77	32.06	23.06	23.63
Machines à coudre	12.42	26.16	32.28	28.24	41.15	20.34	25.43
Autres appareils et articles électriques	3.60	7.96	10.60	10.38	9.87	7.06	7.37
Accessoires et pièces pour gros appareils	3.34	5.93	8.86	7.03	9.45	7.97	6.82
Outils et matériel de maison et d'atelier	3.65	7.85	13.75	8.97	10.05	7.88	7.53
Outils et matériel électriques	4.64	8.98	17.65	11.40	13.17	11.18	9.65
Autres outils	4.59	12.21	9.99	10.46	8.30	8.07	7.78
Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	4.76	12.33	14.36	11.64	9.48	8.87	9.80
Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	7.89	15.33	18.74	16.03	13.83	15.33	16.07
Chasse-neige	10.84	29.98	43.63	40.53	16.82	19.20	23.50
Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de Déneigement	3.12	7.05	10.05	7.43	9.53	6.60	5.81
Lampes et abat-jour	5.98	11.97	16.91	10.63	12.08	11.82	9.28
Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques	3.05	7.58	7.50	9.23	9.47	5.06	6.37
Articles de table, couverts et couteaux	26.47	10.19	14.69	10.56	14.11	12.82	45.06
Matériel de nettoyage non électrique	2.00	4.59	6.52	5.87	5.41	4.08	3.98
Bagage	4.30	12.57	15.11	11.55	13.98	9.41	8.29
Matériel de sécurité au foyer	7.19	11.61	24.24	20.26	18.72	13.50	12.72
Autres équipements, pièces et accessoires ménagers	2.60	6.74	7.25	5.97	7.47	5.42	4.90
Entretien et réparations de meubles et d'équipement	4.48	12.09	11.19	6.78	10.51	10.83	9.07
Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	7.32	19.10	15.39	10.50	18.06	18.39	14.76
Gros appareils ménagers	4.13	13.58	14.66	11.53	10.47	8.69	8.16
Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement	6.68	30.15	29.11	15.28	27.15	16.52	12.94
Services reliés à l'ameublement et à l'équipement	4.53	18.85	19.92	12.59	14.54	12.21	6.03
Location de matériel de chauffage	5.46	31.93	22.59	14.13	19.70	25.81	6.43
Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement	6.57	21.41	19.86	19.20	20.45	13.07	10.73
Vêtements	1.10	2.62	3.17	2.86	2.62	2.05	2.10
Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	1.45	3.45	3.83	3.64	3.57	2.53	2.91
Vêtements	1.51	3.62	4.53	4.03	4.01	2.68	3.04
Chaussures	1.43	3.93	4.28	3.95	3.29	2.70	2.85
Accessoires	2.33	7.27	6.90	5.85	6.22	3.97	4.70
Bijoux et montres	6.69	9.01	10.49	11.50	11.93	9.96	13.17
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	2.38	5.28	7.84	7.23	5.29	5.79	4.36
Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	1.29	3.02	4.46	3.44	2.72	2.61	2.41
Vêtements	1.44	3.58	4.30	4.02	3.25	2.86	2.71
Chaussures	1.40	3.40	4.54	3.94	3.08	2.58	2.87
Accessoires	2.31	6.15	9.45	6.60	5.32	4.63	4.47
Bijoux et montres	6.91	12.47	27.47	17.71	12.41	14.16	14.79
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	2.87	5.01	8.80	5.37	6.29	6.11	5.47
Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	2.76	6.64	10.09	8.37	6.44	6.34	4.87
Vêtements et couches en tissu	4.49	12.72	20.19	14.17	14.00	10.31	7.63
Chaussures	4.54	13.80	16.87	15.75	20.86	9.59	7.76
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	3.11	6.83	10.65	9.07	6.43	6.16	5.70
Tissus pour vêtements et autres articles et services	1.87	5.79	6.52	6.30	6.82	3.28	3.70
Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)	4.72	11.27	16.21	14.66	13.25	7.47	10.93
Menus articles	3.91	13.21	16.89	20.73	18.69	7.84	8.63
Services	2.02	7.60	7.63	6.02	8.26	3.62	3.82
Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	6.27	17.71	22.29	19.20	20.71	12.55	12.53
Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	2.75	9.55	8.09	8.53	10.65	4.48	5.33
Buanderie et nettoyage à sec libre-service	4.13	16.44	18.55	10.97	14.37	9.30	7.06
Entretien, réparation et retouche	3.03	8.49	8.81	9.74	9.53	5.42	6.49

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
17.98	16.41	13.46	13.64	21.01	31.13	89.53	Barbecues au gaz
6.86	5.76	5.47	6.81	11.95	8.67	9.66	Petit appareils électriques pour la préparation des aliments
11.90	10.54	8.79	11.45	30.80	31.94	39.97	Machines à laver et sécheuses
13.60	13.78	10.27	11.43	21.85	15.87	53.37	Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis
35.74	33.61	24.33	30.63	63.48	69.26	49.99	Lave-vaisselle mobiles
49.07	41.49	32.82	37.91	45.55	53.86	44.39	Machines à coudre
11.99	7.85	6.51	7.76	14.17	27.96	56.44	Autres appareils et articles électriques
6.76	7.04	6.43	6.91	18.13	10.45	66.11	Accessoires et pièces pour gros appareils
7.88	12.81	10.40	8.44	26.33	14.20	24.62	Outils et matériel de maison et d'atelier
11.22	18.74	10.30	9.61	16.69	20.51	36.06	Outils et matériel électriques
7.56	11.05	18.43	11.58	41.22	14.69	4.85	Autres outils
11.23	10.65	12.75	11.33	26.50	24.06	28.72	Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement
16.31	15.98	19.83	18.67	24.74	51.42	102.81	Matériel de pelouse et de jardinage mécanique
18.76	20.58	33.18	37.09	80.82	101.43	0.00	Chasse-neige
7.69	8.39	8.27	8.17	37.14	14.45	27.56	Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement
16.10	12.47	9.57	20.82	18.14	23.14	22.82	Lampes et abat-jour
7.59	6.20	5.69	6.33	12.08	8.69	20.72	Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques
12.30	16.57	15.95	33.78	23.78	26.57	19.91	Articles de table, couverts et couteaux
4.89	4.66	3.71	4.90	6.58	9.72	15.77	Matériel de nettoyage non électrique
8.00	9.95	8.51	8.04	15.68	23.46	24.88	Bagage
11.80	11.35	15.59	17.92	20.02	15.02	26.69	Matériel de sécurité au foyer
7.32	6.63	8.12	6.21	14.72	7.52	39.99	Autres équipements, pièces et accessoires ménagers
7.46	7.87	7.80	5.44	21.01	21.52	46.28	Entretien et réparations de meubles et d'équipement
11.83	9.74	10.71	7.08	13.72	30.80	65.13	Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile
10.19	10.03	8.93	8.40	25.11	30.31	71.75	Gros appareils ménagers
15.45	22.23	17.58	14.20	61.20	24.80	57.64	Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement
9.92	10.09	11.63	20.64	33.80	22.24	70.50	Services reliés à l'ameublement et à l'équipement
39.87	13.91	37.27	56.18	71.87	16.57	0.00	Location de matériel de chauffage
10.09	13.46	12.27	21.72	38.77	30.72	70.50	Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement
2.54	2.46	3.53	2.53	7.74	6.29	4.53	**Vêtements**
3.47	2.92	4.06	3.17	8.45	10.79	5.17	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)
4.10	3.15	3.88	3.43	8.78	11.07	5.35	Vêtements
3.68	3.36	3.24	3.17	8.74	6.57	6.18	Chaussures
5.57	6.04	5.65	4.45	11.21	8.86	7.08	Accessoires
10.80	10.28	12.35	10.53	21.78	21.36	30.13	Bijoux et montres
4.99	6.13	6.37	5.57	16.59	16.84	22.87	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage
3.37	3.25	4.24	3.00	10.07	5.97	7.50	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)
3.76	3.94	4.46	3.25	10.59	5.35	5.07	Vêtements
3.65	3.40	3.16	3.07	10.10	6.63	10.09	Chaussures
5.15	5.30	5.25	5.05	13.75	21.62	17.35	Accessoires
15.24	9.83	19.11	13.14	38.98	8.74	23.21	Bijoux et montres
5.75	5.63	6.02	6.51	10.27	19.69	27.77	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage
7.36	6.04	6.03	5.95	14.71	13.68	17.77	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)
12.00	11.38	10.50	9.97	34.30	28.96	16.87	Vêtements et couches en tissu
12.13	10.69	9.94	10.11	26.47	42.05	29.83	Chaussures
8.69	6.63	5.26	7.12	20.26	14.76	37.07	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage
4.26	4.39	3.60	3.72	15.21	13.29	18.08	Tissus pour vêtements et autres articles et services
14.58	9.34	8.27	10.25	35.60	29.57	15.93	Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)
10.45	10.34	7.35	8.01	21.15	6.86	11.55	Menus articles
4.64	5.17	4.26	4.09	15.30	15.53	35.14	Services
12.87	13.96	14.11	13.00	43.30	28.42	56.58	Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaire
6.01	6.45	5.52	6.00	12.54	19.39	34.15	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec
11.23	10.79	9.17	7.18	24.91	33.22	62.92	Buanderie et nettoyage à sec libre-service
6.78	8.79	6.73	7.44	17.86	20.51	70.30	Entretien, réparation et retouche

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Transport	1.38	4.14	4.42	3.64	3.34	2.94	2.54
Transport privé	1.51	4.29	4.63	3.88	3.44	3.16	2.78
Achat d'automobiles et de camions	3.65	10.43	11.38	8.40	8.96	8.24	6.58
Automobiles	4.53	12.16	12.21	9.92	10.06	8.51	7.85
Camions (y compris les fourgonnettes)	5.59	14.72	17.65	15.82	13.88	14.54	11.73
Vente séparée d'automobiles et camions (3)	-8.54	-29.29	-25.71	-21.19	-32.77	-15.83	-21.11
Achat d'accessoires d'automobile	6.56	16.36	18.36	22.52	20.12	20.36	14.01
Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	4.26	11.13	18.28	11.78	10.13	6.82	8.24
Automobiles et camions loués (à court terme)	4.74	15.69	16.36	15.39	20.56	14.06	8.02
Automobiles	5.47	16.21	17.45	17.96	22.93	15.81	9.29
Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	5.61	16.38	17.99	18.15	24.59	16.07	9.72
Essence et autres carburants	6.57	18.00	25.59	22.05	22.16	18.04	10.76
Autres frais pour automobiles loués	18.80	42.94	45.39	57.36	37.61	34.45	20.81
Camions (y compris les fourgonnettes)	9.08	39.93	38.66	27.59	40.89	23.10	16.08
Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	9.26	41.00	38.85	27.40	38.81	23.41	16.95
Essence et autres carburants	10.59	47.98	41.29	30.16	55.60	24.59	16.82
Autres frais pour camions loués	20.74	99.98	68.34	56.58	71.33	99.04	33.85
Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	4.74	12.11	19.57	12.74	10.64	7.19	9.25
Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	0.81	2.53	2.64	2.06	2.18	1.60	1.66
Essence et autres carburants	0.98	2.72	3.37	2.29	2.37	1.90	2.04
Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	1.91	4.87	6.96	4.25	5.69	3.54	4.10
Réparations et entretien	2.04	6.69	6.64	5.21	5.69	3.27	4.26
Stationnement et location de garage	4.14	15.59	23.43	13.13	12.18	8.22	7.56
Au domicile (non compris dans le loyer)	11.89	100.05	83.52	43.79	0.00	21.06	20.80
Stationnement hors du domicile	4.40	15.98	23.66	13.32	12.18	9.03	8.05
Cours de conduite	7.81	21.84	29.44	20.10	16.32	16.90	13.15
Permis de conduire et examens	1.93	5.26	4.90	8.17	5.57	2.36	5.43
Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	1.14	2.82	3.29	2.17	2.20	2.00	1.95
Frais d'immatriculation (excluant l'assurance publique)	1.89	2.16	2.40	4.15	4.19	1.43	2.65
Autres frais d'utilisation d'automobile et de camion	3.18	17.36	8.47	6.94	11.72	6.10	6.08
Transport public	2.24	7.18	8.18	7.06	7.43	5.08	4.24
Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue	3.43	12.12	56.59	11.07	13.47	4.84	5.85
Taxi	4.84	13.93	22.66	10.86	12.92	12.58	8.87
Avion	3.32	9.46	9.42	11.06	11.34	11.03	6.37
Train	11.36	43.51	28.70	29.98	16.90	19.02	17.87
Autocars interurbains	7.14	13.83	31.97	14.48	17.86	13.92	15.54
Autres moyens de transport	5.02	11.99	14.68	15.39	12.09	12.73	12.70
Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	9.04	34.97	41.00	33.74	29.46	11.47	20.11
Soins de santé	1.30	3.71	3.91	3.45	2.62	2.16	3.15
Frais directs engagés par le ménage	1.60	3.88	4.70	4.51	3.44	2.38	3.62
Articles de soins de santé	6.02	15.76	16.62	18.17	11.80	17.12	10.76
Médicaments et produits pharmaceutiques	2.49	5.52	6.87	4.77	4.29	2.90	6.27
Prescrits	3.69	7.05	8.72	6.72	5.93	3.64	10.34
Autres médicaments et produits pharmaceutiques	2.57	4.06	6.08	4.87	3.66	4.83	5.31
Soins médicaux	14.97	38.20	43.65	34.45	26.37	19.22	27.60
Autres praticiens de la santé	4.82	21.40	17.35	19.08	17.78	9.25	9.64
Articles et services pour soins des yeux	2.08	5.68	6.59	8.20	7.51	4.00	4.20
Articles prescrits pour les soins des yeux	1.95	6.25	7.72	5.96	6.67	3.76	4.12
Autres articles pour les soins des yeux	3.38	10.02	13.34	11.49	13.21	8.31	7.13
Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)	10.69	6.15	6.36	34.94	21.36	16.79	43.34
Soins dentaires	2.89	7.35	8.45	6.79	7.11	4.90	5.97
Soins hospitaliers	22.22	32.29	75.44	74.66	38.72	42.17	36.62
Autres services médicaux	11.65	20.51	36.87	59.90	36.60	17.05	22.09
Primes d'assurance-maladie	1.92	7.17	7.76	4.53	4.71	3.77	6.21
Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	2.12	28.37	27.18	8.84	19.21	5.02	17.36
Régime privé d'assurance-maladie	2.70	7.43	8.01	5.18	5.10	5.14	6.58
Régime privé d'assurance-maladie (ex., différence entre chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. complémentaire, d'ass. médicaments, etc.)	3.42	9.28	7.93	5.81	6.00	5.37	9.31
Régime privé d'assurance-dentaire	5.83	12.98	23.91	18.96	18.17	17.87	12.33
Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	4.72	11.35	16.82	9.05	9.91	11.31	9.97

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
3.66	3.21	3.22	3.97	9.09	5.00	30.59	**Transport**
4.03	3.37	3.41	4.54	9.99	7.14	41.73	Transport privé
9.45	7.13	7.37	11.60	22.95	11.09		Achat d'automobiles et de camions
10.05	10.29	8.50	18.28	25.50	17.79	66.91	Automobiles
12.47	10.06	9.99	13.04	26.83	11.80	69.36	Camions (y compris les fourgonnettes)
-16.59	-17.89	-14.83	-19.67	-42.50	-21.63	-46.20	Vente séparée d'automobiles et camions (3)
18.58	14.37	11.81	13.40	14.44	15.31	28.43	Achat d'accessoires d'automobile
11.10	10.62	9.29	12.01	22.39	21.93	50.49	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)
12.83	15.83	9.41	10.09	17.93	22.85	23.14	Automobiles et camions loués (à court terme)
14.18	19.57	8.79	11.75	23.51	23.75	25.67	Automobiles
14.10	20.45	8.91	11.91	23.42	23.20	25.42	Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)
18.93	16.98	10.79	12.91	25.82	27.20	31.29	Essence et autres carburants
40.30	72.17	28.48	52.65	69.37	51.49	44.88	Autres frais pour automobiles loués
31.42	27.90	20.61	18.79	44.30	60.60	42.51	Camions (y compris les fourgonnettes)
32.74	27.05	21.19	18.81	48.89	62.10	42.53	Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)
37.39	33.54	23.22	22.66	36.40	60.88	46.87	Essence et autres carburants
0.00	71.10	52.02	42.13	58.17	92.76	101.94	Autres frais pour camions loués
12.20	11.97	10.79	14.66	37.21	26.33	78.36	Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions
2.21	1.97	1.79	1.65	5.38	8.57	42.45	Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués
2.68	2.48	2.17	2.20	6.55	11.70	58.21	Essence et autres carburants
6.22	5.23	4.95	4.44	13.37	12.14	44.21	Pneus, batteries et autres pièces et fournitures
5.76	5.17	3.85	4.16	13.80	8.74	32.59	Réparations et entretien
7.66	7.60	9.21	7.67	28.84	30.43	56.91	Stationnement et location de garage
18.18	44.17	30.42	22.17	100.12	70.28	0.00	Au domicile (non compris dans le loyer)
8.56	7.53	9.62	8.11	29.31	16.09	56.91	Stationnement hors du domicile
34.28	62.32	16.72	19.92	43.68	41.40	95.64	Cours de conduite
3.65	4.82	6.13	13.07	13.59	11.79	24.51	Permis de conduire et examens
3.20	5.34	2.10	3.61	4.50	8.09	40.36	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules
6.92	2.33	2.54	5.77	5.45	3.90	33.28	Frais d'immatriculation (excluant l'assurance publique)
7.39	14.87	8.53	5.28	28.26	85.20	34.19	Autres frais d'utilisation d'automobile et de camion
4.71	5.93	4.50	4.25	9.99	14.05	22.02	Transport public
6.55	9.62	5.97	6.76	21.57	45.16	83.29	Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue
17.25	9.25	9.71	9.98	13.79	15.34	54.83	Taxi
6.89	9.11	6.01	6.04	12.59	16.18	18.85	Avion
28.69	36.91	28.44	22.70	44.18	50.91	107.73	Train
12.34	10.78	18.62	10.10	29.55	35.64	62.14	Autocars interurbains
12.89	18.86	11.27	6.30	23.11	26.00	86.84	Autres moyens de transport
25.20	18.24	16.60	16.55	23.40	48.10	45.20	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison
3.33	2.97	2.22	3.03	6.98	5.73	19.30	**Soins de santé**
4.03	3.13	3.01	3.81	8.32	7.38	19.10	Frais directs engagés par le ménage
16.04	12.99	12.80	14.50	9.89	27.99	17.33	Articles de soins de santé
3.78	3.77	3.46	4.66	11.17	6.69	16.73	Médicaments et produits pharmaceutiques
4.81	4.73	4.95	6.00	18.43	13.10	37.74	Prescrits
4.95	4.56	3.94	5.60	14.55	11.32	24.96	Autres médicaments et produits pharmaceutiques
47.79	43.76	31.41	27.57	38.29	59.91	89.53	Soins médicaux
8.76	12.57	8.99	10.03	18.19	21.76	83.65	Autres praticiens de la santé
4.82	5.02	4.57	6.47	8.80	18.50	13.38	Articles et services pour soins des yeux
5.31	4.88	4.30	4.89	8.35	10.65	16.73	Articles prescrits pour les soins des yeux
7.06	6.88	5.74	6.72	14.24	11.48	22.62	Autres articles pour les soins des yeux
15.34	17.48	19.07	35.24	11.72	44.77	61.39	Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)
10.07	7.04	5.95	6.94	19.43	24.21	57.80	Soins dentaires
57.65	33.87	50.45	31.29	62.50	72.90	103.93	Soins hospitaliers
36.76	33.86	13.61	29.10	43.71	33.29	115.12	Autres services médicaux
4.74	6.37	2.65	3.37	16.33	13.54	34.03	Primes d'assurance-maladie
24.79	28.37	2.55	3.05	36.18	37.09	45.91	Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments
4.68	6.37	4.81	6.54	18.14	16.97	40.39	Régime privé d'assurance-maladie
5.32	8.23	6.39	8.61	27.07	17.32	56.86	Régime privé d'assurance-maladie (ex., différence entre Chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. Complémentaire, d'ass. médicaments, etc.)
12.62	17.57	8.88	12.76	31.74	36.34	50.94	Régime privé d'assurance-dentaire
10.61	10.58	7.99	11.75	20.49	21.41	44.24	Régime privé d'assurance-accident ou invalidité

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Soins personnels	1.00	2.41	2.96	2.83	2 09	2.04	1.92
Articles et accessoires de soins personnels	1 13	2.75	3.79	3.28	3 06	2.16	2.22
Produits de soins de santé	1.30	2.82	4.12	3.43	3.41	2.31	2.69
Couches jetables	4.25	12.31	16.27	11.51	11 14	9.07	7.60
Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	3.32	7.59	11.11	9.70	12 98	7.10	6.79
Autres articles et accessoires de soins personnels	1.92	5.04	6.40	6.89	6 92	4 10	3.71
Services de soins personnels	1.26	3.29	3.46	3.36	2 78	2.61	2.40
Coiffure	1.21	3.23	3.43	3.35	2.76	2.56	2.30
Autres services de soins personnels	4.06	14.59	14.69	13.30	10 79	6.32	8.78
Loisirs	1.56	3.68	6.09	3.57	3 84	3.99	2.73
Matériel de loisirs et services connexes	1.73	4.40	5.61	4.74	3 80	3.97	3.44
Matériel de sport et d'athlétisme	3.04	8.52	8.39	8.70	8 34	7.15	6.17
Matériel de terrain de jeux, piscineshors-terre et accessoires	13.06	28.04	24.08	20.37	31 39	21.13	24.48
Jouets et véhicules pour enfants	2.61	6.38	6.15	5.51	4 67	4.93	5.15
Jeux électroniques et pièces connexes	3.06	8.84	11.12	7.35	7 86	6.94	6.15
Location de jeux vidéo	4.39	11.48	15.60	13.79	12 84	9.29	10.02
Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	4.07	12.61	12.34	9.07	11 54	8.82	8.23
Matériel et fournitures informatiques	3.49	9.68	12.83	10.71	9.98	7.27	6.67
Matériel informatique	3.97	10.94	14.07	12.01	11.47	8.04	7.54
Neuf	4.26	11.72	16.02	12.68	12.69	8.85	8.11
Usagé	8.62	29.32	36.21	22.79	22.57	16.85	15.48
Logiciels	4.35	13.37	18.90	13.79	14.54	11.58	7.88
Fournitures informatiques et autres matériels	3.76	11.53	13.59	11.80	10.68	7.07	7.58
Matériel et service photographiques	2.06	5.09	5.69	4.88	5.08	4.04	4.15
Appareils photo et accessoires	5.71	14.52	13.99	14.40	12.99	11.45	11.28
Pellicules et traitement	1.61	5.09	5.76	4.58	6.10	3.55	3.17
Services de photographes et autres services photographiques	4.85	8.20	9.64	6.98	9.35	8.25	8.98
Instruments de musique, pièces et accessoires	11.21	22.31	24.38	18.85	20.51	24.34	23.17
Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)	10.37	25.07	25.87	19.12	26.68	29.37	18.86
Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	4.31	9.97	16.61	11.60	12.01	13.81	7.40
Pièces et fournitures pour matériel de loisir	4.25	9.73	25.67	12.75	12.41	6.16	9.10
Location, entretien et réparation de matériel	11.88	31.29	27.40	24.28	27 74	15.99	26.26
Véhicules de plaisance et services connexes	6.84	12.13	33.49	17.10	12.35	18.63	12.75
Achats de véhicules de plaisance	9.83	17.63	44.44	26.87	16.68	26.37	18.42
Bicyclettes, pièces et accessoires	4.89	10.24	28.17	15.80	13.38	10.04	8.64
Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	11.16	18.99	52.78	33.13	18.15	30.04	20.94
Roulottes	19.82	73.03	72.18	44.29	38.61	43.27	45.30
Tentes-roulottes	41.54		116.28	-180.33	125.92	56.76	83.93
Motocyclettes	27.10	63.75	54.31	41.94	51.51	39.02	53.54
Motoneiges	14.20	21.70	57.32	111.38	25.47	36.55	33.35
Roulottes motorisées	46.22		-102.58	-115.42	0.00	98.96	98.46
Campeuses	-166.77	70.46	0.00	99.73	101.26	-102.45	0.00
Bateaux	31.94	44.16	86.53	-157.07	-95.30	43.19	55.98
Moteurs hors-bord et motomarines	26.43	35.99	96.95	60.60	-100.56	40.11	60.81
Autres achats de véhicules de plaisance	27.06	30.37	47.39	27.37	23.09	58.02	34.14
Utilisation de véhicules de loisirs	4.78	10.05	34.53	14.13	11.70	8.43	10.88
Entretien et réparations de bicyclettes	7.07	21.01	23.79	21.40	17.89	15.28	12.65
Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	12.68	42 57	31.24	51.81	52.47	21.54	27.47
Essence et autres carburants	7.88	10.52	29.08	13.72	12.40	10.99	22.51
Fournitures et pièces	8.52	13.93	59.64	18.96	19.22	12.52	19.49
Travaux d'entretien et de réparation	11.44	22.80	28.59	38.95	23.77	20.32	25.62
Primes d'assurance	4.84	17.33	34.81	18.25	12.51	10.63	9.57
Frais d'immatriculation et de permis	6.10	13.33	21.64	11.89	9.15	10.83	15.90
Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance	12.84	35.00	37.93	28.78	25.49	22.01	20.95
Matériel et services de divertissement au foyer	2.34	4.00	4.90	4.68	3.97	3.38	3.58
Équipement	2.90	4.93	5.52	5.62	4.61	4.06	4.21
Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	7.52	10.04	12.62	13.78	10.96	10.52	9.08
Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	1.97	5.96	8.17	5.04	5.47	4.08	3.94
Cassettes et videocassettes vierges	2.79	9.78	8.81	6.40	7.69	5.11	4.83

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
2.69	2.28	2.08	2.44	5.59	6.42	12.30	**Soins personnels**
3.51	2.65	2.47	2.78	5.20	10.42	15.38	Articles et accessoires de soins personnels
3.42	3.00	2.90	2.96	6.37	6.38	14.22	Produits de soins de santé
14.90	9.17	8.72	10.79	30.35	36.03	25.60	Couches jetables
8.62	7.24	6.67	7.63	9.84	15.58	37.67	Appareils électriques de coiffure et de soins personnels
7.01	3.48	4.66	4.40	16.10	7.37	41.46	Autres articles et accessoires de soins personnels
2.75	2.85	2.63	2.92	8.77	4.77	25.86	Services de soins personnels
2.64	2.75	2.49	2.64	7.70	5.61	27.04	Coiffure
12.29	12.05	8.86	10.24	23.02	26.03	75.84	Autres services de soins personnels
3.61	3.45	3.58	3.90	8.89	9.08	9.12	**Loisirs**
4.10	4.08	3.08	3.27	7.56	3.99	15.45	Matériel de loisirs et services connexes
8.46	6.35	5.63	6.09	15.84	11.29	13.03	Matériel de sport et d'athlétisme
30.03	23.80	29.24	24.85	57.51	35.50	0.00	Matériel de terrain de jeux, piscineshors-terre et accessoires
5.70	6.56	4.94	5.58	12.22	13.85	20.99	Jouets et véhicules pour enfants
9.07	7.24	6.20	6.81	18.95	17.57	16.60	Jeux électroniques et pièces connexes
12.68	11.11	9.34	8.85	19.18	25.43	103.95	Location de jeux vidéo
10.52	12.12	12.14	8.63	16.21	13.59	52.66	Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage
8.68	8.91	6.22	6.89	11.48	13.92	41.59	Matériel et fournitures informatiques
10.16	9.84	7.32	8.08	13.23	18.82	42.08	Matériel informatique
11.18	10.18	7.73	8.45	17.49	18.45	47.12	Neuf
19.39	21.39	18.38	17.38	27.23	29.29	38.57	Usagé
12.08	12.15	8.20	7.99	16.27	19.25	54.91	Logiciels
9.25	9.48	8.64	6.81	12.92	22.33	56.09	Fournitures informatiques et autres matériels
4.64	4.55	4.19	4.41	10.89	6.46	25.50	Matériel et service photographiques
10.43	10.86	11.72	10.28	26.33	15.35	38.48	Appareils photo et accessoires
3.94	3.75	3.62	3.45	10.39	6.79	16.78	Pellicules et traitement
10.47	10.52	8.07	14.59	29.62	26.64	56.14	Services de photographes et autres services photographiques
22.85	18.03	17.84	22.39	53.04	33.41	26.23	Instruments de musique, pièces et accessoires
39.89	17.17	19.83	19.19	51.84	56.22	96.17	Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)
12.56	9.83	8.59	7.74	12.65	20.04	25.17	Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)
9.64	11.80	8.77	9.78	19.70	16.01	22.78	Pièces et fournitures pour matériel de loisir
19.59	24.10	14.93	15.94	26.24	39.78	108.81	Location, entretien et réparation de matériel
13.39	16.07	13.83	14.38	25.62	25.85	17.90	Véhicules de plaisance et services connexes
18.27	22.90	18.10	24.41	36.10	36.61	24.26	Achats de véhicules de plaisance
14.14	12.09	15.86	13.09	26.61	19.36	28.90	Bicyclettes, pièces et accessoires
20.47	25.29	20.07	28.86	37.92	39.48	24.53	Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord
39.26		29.99	47.97	77.56	81.30	0.00	Roulottes
60.03	155.60	65.91	86.13	0.00	-114.17	0.00	Tentes-roulottes
	43.09	42.15	71.38	74.89		78.97	Motocyclettes
31.88	28.27	34.49	59.58	41.57	15.99	23.09	Motoneiges
	92.65	65.00	115.42	81.03	0.00	0.00	Roulottes motorisées
100.04	49.26	-180.54	52.79	97.55	0.00	0.00	Campeuses
54.87	47.89	54.81	130.58	34.93	144.96	50.66	Bateaux
82.55	81.69	59.31	66.15	45.62	88.84	47.61	Moteurs hors-bord et motomarines
23.58	36.84	31.96	58.00	100.18	116.75	47.20	Autres achats de véhicules de plaisance
10.11	8.70	11.42	9.92	8.63	17.63	13.12	Utilisation de véhicules de loisirs
24.57	14.44	11.37	15.08	31.83	11.30	86.51	Entretien et réparations de bicyclettes
26.36	23.38	22.51	26.70	31.96	55.64	0.00	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance
13.67	10.90	12.84	14.28	15.34	21.80	12.13	Essence et autres carburants
18.17	16.97	25.99	13.82	18.08	18.62	22.30	Fournitures et pièces
28.18	19.71	18.67	23.60	25.59	36.29	24.74	Travaux d'entretien et de réparation
13.03	14.85	8.84	10.55	17.96	13.01	30.72	Primes d'assurance
14.97	9.33	11.37	14.84	14.11	16.24	22.96	Frais d'immatriculation et de permis
35.99	26.28	22.70	20.29	46.16	63.61	0.00	Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance
4.44	3.90	3.42	11.23	9.87	6.34	5.38	Matériel et services de divertissement au foyer
5.52	4.58	4.22	13.94	9.03	8.42	12.41	Équipement
14.23	10.89	7.92	34.78	18.13	19.70	34.19	Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)
5.57	4.96	4.65	4.43	8.84	10.15	10.82	Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisque
6.60	7.24	5.97	9.19	16.78	20.66	21.97	Cassettes et videocassettes vierges

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	3.96	7.62	11.00	7.74	8.12	6.99	7.17
Autre matériel de divertissement au foyer	8.23	20.89	18.23	20.83	18.28	12.45	17.33
Services	1.80	4.87	7.06	5.45	5.23	3.49	3.93
Location de vidéocassettes et vidéodisques	1.89	5.19	6.93	5.38	5.34	3.71	4.19
Location de matériel de divertissement au foyer	13.80	51.17	33.64	40.03	36.24	23.67	37.01
Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer	4.67	11.94	15.82	14.49	13.43	8.43	9.37
Services de loisir	2.00	4.70	5.24	4.25	3.77	3.03	4.02
Spectacles	1.05	2.41	3.27	2.63	2.52	1.87	2.22
Cinémas	2.15	6.63	6.48	6.16	6.36	3.84	4.40
Événements sportifs (comme spectateur)	5.05	13.58	13.86	11.77	10.40	11.14	10.33
Spectacles en salle	3.59	8.29	8.01	10.06	8.43	4.64	7.72
Admission aux musées et autres activités	3.16	12.95	12.97	7.34	13.09	6.35	6.12
Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	1.03	2.12	3.51	2.44	2.43	2.07	2.17
Utilisation d'établissements récréatifs	3.22	8.11	8.85	8.90	7.34	6.12	6.18
Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	4.27	9.91	8.21	10.56	8.74	7.17	8.26
Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	4.69	19.06	13.63	17.35	13.04	11.83	8.68
Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	4.78	13.04	30.55	14.00	12.97	14.46	9.63
Camps pour enfants	8.53	22.61	36.77	20.17	19.46	19.72	14.34
Voyages à forfait	5.68	25.83	24.10	17.92	19.19	8.64	10.07
Autres services récréatifs	6.97	8.93	17.40	19.08	9.08	16.99	15.18
Matériel de lecture et autres imprimés	1.38	4.37	4.21	3.60	3.50	2.92	2.69
Journaux	1.58	3.78	4.08	3.25	4.08	2.87	3.20
Revues et périodiques	1.91	6.73	8.51	6.64	5.43	4.21	3.75
Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	2.62	7.73	8.85	6.07	6.32	6.06	5.02
Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	4.54	12.14	17.98	11.13	17.44	15.99	7.87
Services reliés au matériel de lecture (ex, reproduction, frais de bibliothèque)	6.62	25.09	23.91	20.34	16.50	8.59	13.36
Éducation	3.28	8.49	13.74	11.63	10.31	6.07	6.58
Fournitures	4.18	6.06	9.55	16.51	11.56	8.76	8.36
Pré-maternelle, maternelle, primaire et secondaire	3.04	5.44	7.44	10.83	5.76	5.37	7.36
Post-secondaire	7.70	12.69	23.44	39.72	25.78	16.59	13.29
Manuels	3.76	7.53	15.41	14.62	11.87	5.67	8.43
Pré-maternelle, maternelle, primaire et secondaire	5.16	7.68	49.56	30.23	21.94	6.32	20.24
Post-secondaire	4.24	10.29	16.29	15.44	12.33	7.53	8.71
Frais de scolarité	3.96	10.28	15.53	14.54	12.68	7.88	7.67
Pré-maternelle, maternelle, primaire et secondaire	11.40	41.49	30.26	25.58	34.58	12.81	24.46
Post-secondaire	4.18	10.53	16.82	14.97	12.90	9.89	7.83
Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)	6.13	10.78	18.49	16.28	13.10	9.57	12.31
Autres services éducatifs	16.24	36.46	75.49	48.12	53.96	50.73	35.03
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1.49	4.24	5.69	5.09	3.62	2.49	3.17
Produits de tabac et articles pour fumeurs	1.85	4.93	7.04	5.19	4.70	3.49	3.99
Cigarettes, cigares et tabac	1.86	4.97	7.04	5.26	4.70	3.51	4.02
Allumettes et autres articles pour fumeurs	9.23	16.69	14.64	15.40	12.29	8.47	24.75
Boissons alcoolisées	1.97	5.98	7.25	7.33	5.32	3.40	3.99
Servies dans des établissements licenciés	2.92	10.20	13.84	13.47	10.55	5.85	5.68
Achetées au magasin	2.18	5.61	7.24	6.52	4.97	3.50	4.54
Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	6.58	12.02	21.39	14.67	16.62	17.47	12.06
Jeux de hasard (net)	3.18	5.97	8.60	8.34	8.22	4.87	6.95
Billets de loteries sous administration publique	3.98	7.02	7.45	6.00	4.97	3.90	9.46
Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	9.44	24.25	33.68	19.79	27.93	15.59	19.84
Bingos	6.94	12.10	20.36	14.23	15.61	14.54	14.72
Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	5.42	8.58	11.87	23.03	9.51	12.24	11.32
Gains de jeux du hasard	-9.44	-11.61	-18.73	-12.89	-14.48	-11.46	-19.86
Dépenses diverses	3.21	7.08	7.69	7.36	6.18	8.15	5.95
Dépenses sur autre propriété possédé	24.66	29.81	16.19	29.15	20.88	71.23	20.04
Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement	12.69	36.68	23.66	28.94	21.90	17.79	20.77

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
8.27	8.52	7.58	13.90	16.04	11.36	9.22	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision
18.95	12.83	15.09	23.54	38.58	44.35	46.50	Autre matériel de divertissement au foyer
5.74	4.66	3.87	3.87	16.88	12.69	31.93	Services
5.43	4.79	3.87	3.99	17.98	13.82	37.36	Location de vidéocassettes et vidéodisques
31.45	42.38	39.86	34.23	63.28	67.08	95.55	Location de matériel de divertissement au foyer
14.58	12.24	8.72	10.56	23.80	20.12	107.91	Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer
4.01	4.05	3.78	4.33	11.77	12.85	21.90	Services de loisir
2.33	2.18	2.14	1.94	7.51	3.80	18.84	Spectacles
4.82	5.74	4.35	4.58	15.16	16.06	62.76	Cinémas
10.89	7.68	9.93	8.63	16.28	22.22	52.81	Événements sportifs (comme spectateur)
8.61	6.89	5.71	5.49	19.96	21.12	30.13	Spectacles en salle
6.81	6.35	4.43	6.79	17.88	26.20	41.66	Admission aux musées et autres activités
2.51	2.40	2.13	1.89	9.94	5.38	17.88	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite
5.76	5.73	4.77	7.31	18.42	7.51	27.06	Utilisation d'établissements récréatifs
6.89	6.40	6.47	8.94	16.41	7.18	31.26	Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs
10.29	11.26	6.86	9.80	19.26	21.53	59.07	Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs
14.57	10.33	11.11	8.58	18.86	24.89	83.29	Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires
14.09	13.42	12.62	14.60	53.98	31.70	74.09	Camps pour enfants
12.62	14.41	13.00	11.79	47.47	46.36	57.15	Voyages à forfait
7.85	7.45	10.48	16.81	26.72	9.55	42.90	Autres services récréatifs
3.88	3.03	2.90	2.94	12.33	5.47	19.69	**Matériel de lecture et autres imprimés**
2.98	3.46	3.27	3.44	13.78	8.36	36.49	Journaux
4.47	4.64	3.46	3.99	12.69	9.14	24.06	Revues et périodiques
5.26	5.84	5.69	5.07	17.32	11.57	19.56	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)
10.51	8.88	10.51	9.44	14.56	9.62	42.27	Cartes géographiques, partitions et autres imprimés
40.48	10.70	8.74	14.61	27.14	15.01	38.15	Services reliés au matériel de lecture (ex, reproduction, frais de bibliothèque)
8.18	7.65	5.71	7.07	24.27	9.92	42.16	**Éducation**
6.09	8.90	8.91	13.37	10.03	14.55	19.60	Fournitures
6.74	5.67	6.09	10.53	9.97	14.52	32.46	Pré-maternelle, maternelle, primaire et secondaire
16.26	22.86	17.11	24.28	26.21	27.57	65.45	Post-secondaire
12.51	9.94	7.59	8.00	23.77	27.68	39.51	Manuels
28.04	14.56	12.35	25.15	41.78	29.18	71.76	Pré-maternelle, maternelle, primaire et secondaire
13.17	11.06	8.60	8.48	25.62	28.56	44.45	Post-secondaire
9.96	9.35	6.95	8.90	35.25	9.98	53.21	Frais de scolarité
20.98	19.07	13.79	16.20	88.79	33.01	91.30	Pré-maternelle, maternelle, primaire et secondaire
11.50	10.06	7.97	9.93	44.41	15.88	42.83	Post-secondaire
10.08	10.25	11.31	9.11	23.49	31.44	73.09	Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)
23.92	29.29	31.79	29.39	83.39	44.27	0.00	Autres services éducatifs
3.97	4.38	3.98	4.02	7.08	9.46	25.10	**Produits de tabac et boissons alcoolisées**
4.69	5.04	5.27	5.38	8.49	10.32	14.43	Produits de tabac et articles pour fumeurs
4.71	5.08	5.29	5.40	8.46	10.43	14.56	Cigarettes, cigares et tabac
11.50	10.71	12.97	9.90	20.17	11.80	11.12	Allumettes et autres articles pour fumeurs
5.31	5.62	4.65	5.04	9.06	13.63	54.72	Boissons alcoolisées
8.03	8.17	6.90	8.15	13.14	24.00	81.89	Servies dans des établissements licenciés
4.89	5.55	4.92	4.84	9.87	11.65	25.79	Achetées au magasin
26.02	14.38	13.23	9.78	21.85	22.40	77.23	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage
8.70	11.26	8.63	6.50	17.26	23.45	14.99	**Jeux de hasard (net)**
5.57	5.47	4.73	7.16	16.92	20.46	35.84	Billets de loteries sous administration publique
16.22	20.05	15.93	18.31	34.57	48.39	69.26	Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo
13.90	16.44	16.34	21.17	34.89	26.01	16.85	Bingos
7.32	12.55	8.51	8.95	14.49	14.12	57.44	Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement
-11.85	-20.98	-9.95	-13.56	-39.70	-16.37	-21.04	Gains de jeux du hasard
10.33	6.51	4.12	6.73	10.01	9.32	8.74	**Dépenses diverses**
23.46	24.80	16.54	20.23	29.50	50.51	92.77	Dépenses sur autre propriété possédé
32.29	19.02	15.08	34.40	36.06	46.89	54.44	Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - suite

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Services financiers	3.04	14.60	11.01	6.92	7.92	7.95	5.70
Frais de services bancaires	1.36	4.70	5.64	5.92	7.82	2.68	2.73
Commissions provenant d'actions et d'obligations	9.71	56.95	52.71	41.14	29.96	22.35	18.76
Frais de courtage	15.07	58.15	51.33	21.30	24.88	41.28	21.91
Autres services financiers	4.20	12.46	8.35	8.16	14.10	7.16	8.75
Cotisations syndicales et professionnelles	2.58	6.44	12.06	9.01	7.73	4.99	5.22
Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations	5.04	17.94	16.50	18.49	11.91	12.83	9.09
Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	6.65	14.50	22.21	29.43	21.35	12.05	13.51
Outils et matériel achetés pour le travail	7.91	23.57	22.47	16.39	21.54	17.22	19.65
Autres biens et services divers	9.83	29.93	32.12	30.33	38.55	22.32	15.94
Biens	18.07	68.46	47.49	50.59	96.44	45.28	27.26
Services	11.24	34.92	34.41	37.22	39.95	23.78	18.70
Impôts personnels	1.81	5.04	5.15	4.18	4.02	3.05	3.64
Impôt sur le revenu de l'année de référence	1.74	4.84	5.20	3.89	3.79	2.94	3.53
Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	7.23	14.86	14.54	18.20	16.30	10.38	11.94
Autres impôts personnels	30.41	50.70	0.00	75.63	61.41	54.08	61.91
Remboursement d'impôts	-2.50	-6.10	-9.04	-5.85	-5.84	-4.58	-4.92
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	1.52	5.33	4.65	3.55	3.61	3.11	2.98
Primes d'assurance-vie	2.54	8.85	8.68	5.66	5.27	3.75	5.47
Contrats de rentes et argent transféré à des FEER	30.43	70.01	48.94	38.39	57.12	83.81	52.14
Primes d'assurance-chômage	0.93	3.85	3.88	2.60	2.73	1.96	1.77
Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	1.53	5.78	5.59	4.74	4.84	3.04	3.11
Régime de pension du Canada/rentes du Québec	0.88	3.86	3.43	2.66	2.62	1.86	1.71
Autres régimes de retraite publics	4.23	12.15	17.69	10.06	9.75	6.78	9.63
Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	4.64	13.49	13.93	12.69	16.12	9.69	9.38
Dons en argent et contributions	3.33	6.99	16.92	8.02	7.37	8.11	6.45
Paiements en argent et pension	4.55	9.36	24.99	11.18	11.19	10.86	9.03
Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants	8.92	25.80	28.45	18.37	22.87	18.45	18.94
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	5.77	9.54	33.31	14.24	10.86	13.60	11.54
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	9.97	30.11	63.91	27.06	32.58	21.49	13.46
Contributions aux oeuvres de bienfaisance	3.78	8.34	10.57	6.12	6.04	6.39	7.05
Organismes religieux	5.05	9.49	14.73	7.79	7.33	8.56	9.64
Organismes de charité non religieux	4.46	9.62	10.15	6.57	7.85	7.64	7.05
Régime enregistré d'épargne-retraite	4.08	18.61	14.89	22.60	13.65	9.70	7.21
Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat,main-d'oeuvre et matériel - totaux	4.67	9.38	19.67	10.32	14.43	7.60	9.34
Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat,main-d'oeuvre et matériel - totaux	7.61	17.09	36.61	18.25	21.19	16.38	14.01

Absence de données = CV de plus de 200%
0.00 = item non déclaré

Tableau 1 Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et territoires, 1998 - fin

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
11.31	7.93	4.64	6.90	13.56	19.09	12.64	**Services financiers**
3.56	3.77	3.25	3.18	13.08	7.92	31.31	Frais de services bancaires
39.06	37.15	16.12	19.17	57.93	77.71	63.30	Commissions provenant d'actions et d'obligations
48.00	33.42	18.79	22.26	30.13	54.99	37.98	Frais de courtage
7.66	6.79	6.01	5.59	10.36	11.28	20.59	Autres services financiers
7.10	6.13	6.47	5.81	8.98	14.16	30.32	Cotisations syndicales et professionnelles
8.66	7.81	13.59	9.94	22.38	16.33	54.90	Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations
59.98	15.51	11.13	11.78	26.29	31.08	66.01	Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé
27.18	16.37	16.95	17.47	32.09	26.94	80.33	Outils et matériel achetés pour le travail
23.82	25.39	20.14	21.61	46.62	39.69	83.28	Autres biens et services divers
32.12	49.21	37.84	28.58	73.80	61.30	0.00	Biens
27.81	25.60	23.11	24.66	44.44	37.50	83.28	Services
4.23	3.99	3.00	4.30	9.21	8.56	16.97	**Impôts personnels**
3.49	3.66	2.81	3.73	8.39	8.18	14.30	Impôt sur le revenu de l'année de référence
32.09	21.93	13.91	22.27	46.74	41.44	65.44	Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence
62.32	100.20	80.24	82.19	90.40	59.75	23.35	Autres impôts personnels
-4.94	-5.97	-5.31	-5.21	-11.30	-7.38	-15.29	Remboursement d'impôts (3)
5.24	7.93	2.28	3.05	8.88	7.01	11.33	**Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite**
6.64	7.81	6.54	7.17	12.75	19.88	31.59	Primes d'assurance-vie
65.04	65.86	69.58	63.95	93.27	0.00	54.99	Contrats de rentes et argent transféré à des FEER
2.29	2.34	1.78	2.23	5.43	3.82	10.53	Primes d'assurance-chômage
3.46	3.40	2.85	3.20	11.12	8.93	11.40	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension
2.27	2.40	1.72	2.02	5.78	2.52	10.52	Régime de pension du Canada/rentes du Québec
9.74	11.09	10.32	9.16	18.15	20.12	45.43	Autres régimes de retraite publics
7.97	8.48	9.32	9.26	26.38	27.38	53.44	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)
7.94	7.39	6.45	7.51	30.19	44.20	33.75	**Dons en argent et contributions**
10.12	10.20	9.31	10.01	33.21	51.18	41.98	Paiements en argent et pension
23.76	16.31	17.18	24.17	29.53	85.34	54.49	Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants
13.06	12.45	9.17	10.78	45.50	27.78	40.54	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada
18.31	22.43	25.21	29.59	51.97	82.60	68.27	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger
10.18	5.78	7.78	9.31	29.88	9.50	31.52	Contributions aux oeuvres de bienfaisance
13.44	6.84	10.47	11.73	40.36	17.24	45.76	Organismes religieux
8.22	9.25	6.47	15.35	20.31	13.68	52.54	Organismes de charité non religieux
13.02	20.99	7.82	8.37	21.16	10.79	39.88	Régime enregistré d'épargne-retraite
10.97	12.21	9.16	11.18	27.51	38.46	66.70	Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux
18.52	19.76	15.82	17.27	42.66	37.52	73.74	Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux

Absence de données = CV de plus de 200%
0.00 = item non déclaré

Tableau 2 Coefficients de variation pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, provinces et territoires, 1998

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Nombre estimatif de ménages	1.93	1.53	0.67	0.65	0.65	0.51	3.39
Revenu moyen du ménage avant impôt	0.97	2.61	2.62	2.21	2.11	1.85	1.96
Taille moyenne du ménage	0.14	0.34	0.46	0.37	0.30	0.24	0.28
Nombre moyen de pièces par logement	0.42	1.01	1.66	1.00	1.20	0.85	0.88
CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT							
Genre de logement							
Individuel non attenant	1.14	2.21	3.37	2.28	2.52	2.41	2.45
Individuel attenant	5.28	14.16	23.63	15.30	18.41	8.25	9.67
Appartement	1.84	9.71	9.25	7.06	9.05	2.45	4.43
Autre	8.04	26.60	24.82	17.87	17.57	19.98	27.10
Besoin de réparations							
Majeures	3.67	12.01	16.10	7.55	8.92	7.31	8.11
Mineures	2.58	7.68	10.30	7.12	7.54	5.12	5.61
Aucun	0.70	1.85	2.11	2.38	2.39	1.31	1.42
Mode d'occupation							
Propriétaire	0.95	1.93	3.29	2.13	2.28	1.84	2.06
Avec emprunt hypothécaire	1.80	5.55	6.50	4.20	3.89	3.17	3.80
Sans emprunt hypothécaire	1.64	3.47	5.23	3.65	4.38	3.40	3.55
Locataire	1.75	6.18	7.66	5.61	6.28	2.43	4.18
Année du déménagement							
1998	2.73	8.29	11.98	7.67	8.57	5.21	5.79
1993 – 1997	1.76	5.99	5.94	4.20	6.68	3.39	3.87
Before 1993	1.27	2.47	3.24	2.32	2.74	2.17	2.79
Période de construction							
1991 – 1998	6.53	11.73	14.48	11.61	14.93	10.32	15.18
1981 – 1990	2.97	7.59	9.09	6.60	7.22	5.70	6.41
1971 – 1980	2.43	5.79	8.73	6.55	6.20	4.95	5.74
1961 – 1970	2.87	7.69	13.63	9.43	7.94	5.38	5.99
1946 – 1960	2.99	7.96	11.81	8.87	8.81	5.22	6.15
Avant 1946	3.30	9.27	7.61	6.01	8.14	5.78	6.47
Nombre de pièces							
1-4	1.87	7.51	8.11	5.95	6.99	2.92	4.49
5	2.61	7.01	8.22	6.97	6.02	4.55	6.21
6	2.78	5.38	8.93	6.39	6.77	6.00	5.29
7 ou plus	1.54	3.89	5.91	3.62	4.55	3.57	3.14
Salles de bains							
1	0.99	1.74	2.05	1.73	1.77	1.37	2.33
2 ou plus	1.79	6.35	8.66	6.62	6.70	4.15	3.79
Appareil de chauffage principal							
Fournaises à vapeur ou à eau chaude	3.22	10.63	4.04	5.53	10.98	6.84	7.48
Fournaises à air chaud à circulation forcée	1.15	6.11	5.79	4.08	7.11	5.37	1.88
Autres fournaises à air chaud	8.59	27.12	28.61	33.57	17.51	16.09	18.42
Poêles de chauffage	5.46	10.90	19.09	10.39	9.13	8.54	18.77
Chauffage à l'électricité	1.85	4.00	28.98	5.72	3.67	1.96	7.68
Autre	23.44	59.91	99.50	41.43	49.87	100.25	46.53
Âge de l'appareil de chauffage principal							
5 ans ou moins	3.28	6.53	6.75	6.06	6.96	6.67	6.44
6 à 10 ans	2.91	7.15	8.16	6.28	7.21	6.13	5.72
Plus de 10 ans	1.15	3.63	4.47	3.38	3.08	1.66	2.87

Tableau 2 Coefficients de variation pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, provinces et territoires, 1998 – suite

Man	Sask	Alta	C.-B.	Yuk	T.N.-O.	Nunavut	
1.07	0.66	0.76	0.39	5.10	4.47	9.72	Nombre estimatif de ménages
1.95	2.10	1.61	2.06	6.21	4.60	8.00	Revenu moyen du ménage avant impôt
0.31	0.32	0.29	0.38	0.93	1.02	0.69	Taille moyenne du ménage
1.10	0.95	0.80	0.99	3.78	3.81	2.10	Nombre moyen de pièces par logement
							CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT
							Genre de logement
2.54	1.87	2.39	2.59	14.59	18.03	5.57	Individuel non attenant
14.13	16.94	9.79	9.02	57.15	41.22	9.91	Individuel attenant
6.16	6.40	6.09	3.86	33.21	30.82	54.50	Appartement
29.45	16.27	17.09	18.71	46.76	33.16	0.00	Autre
							Besoin de réparations
8.72	10.12	10.13	9.03	14.42	5.30	23.69	Majeures
5.46	5.84	5.57	6.23	12.16	21.94	15.35	Mineures
2.11	1.84	1.88	1.56	4.89	6.72	5.44	Aucun
							Mode d'occupation
2.31	1.91	1.97	1.94	8.30	13.75	5.63	Propriétaire
4.24	4.63	3.67	3.53	9.16	10.62	19.77	Avec emprunt hypothécaire
3.57	3.35	3.81	4.02	16.74	24.72	21.04	Sans emprunt hypothécaire
5.11	4.25	4.39	3.40	15.37	12.39	1.68	Locataire
							Année du déménagement
7.07	6.58	5.20	6.41	16.15	20.05	19.53	1998
3.87	4.17	3.82	2.98	9.53	9.35	9.37	1993 - 1997
2.53	2.64	3.26	2.82	11.57	13.70	15.17	Avant 1993
							Période de construction
17.93	16.78	14.15	6.72	22.26	36.42	11.88	1991 - 1998
8.68	7.63	6.88	6.50	19.79	20.70	10.35	1981 - 1990
7.49	5.39	4.76	4.44	12.02	13.64	12.76	1971 - 1980
6.79	6.85	7.23	6.03	21.89	14.68	16.77	1961 - 1970
7.26	7.18	7.62	7.07	44.38	19.73	69.78	1946 - 1960
7.64	8.16	11.21	9.79	62.18	94.38	0.00	Avant 1946
							Nombre de pièces
4.40	4.81	5.41	3.65	15.08	17.73	14.75	1-4
5.12	5.72	5.37	5.77	14.88	15.52	12.25	5
6.85	6.31	5.54	6.58	24.26	8.97	14.59	6
4.02	3.11	2.47	3.18	13.29	23.39	22.38	7 ou plus
							Salles de bains
2.17	2.55	2.86	2.63	9.05	5.27	0.95	1
4.48	3.85	2.90	2.78	15.49	12.18	42.71	2 ou plus
							Appareil de chauffage principal
10.35	7.72	7.34	6.11	30.32	31.85	29.75	Fournaises à vapeur ou à eau chaude
2.72	1.57	1.33	2.98	12.15	13.43	25.37	Fournaises à air chaud à circulation forcée
18.38	21.23	21.11	19.36	47.04	43.35	57.71	Autres fournaises à air chaud
25.63	29.74	32.42	15.18	27.11	43.91	103.74	Poêles de chauffage
6.84	16.50	26.45	4.66	23.77	37.16	61.41	Chauffage à l'électricité
64.93	0.00	0.00	29.07	71.28	104.60	0.00	Autre
							Âge de l'appareil de chauffage principal
6.98	6.97	5.66	5.88	10.22	25.12	32.23	5 ans ou moins
7.41	7.36	7.80	5.94	18.26	10.68	17.48	6 à 10 ans
2.29	1.83	2.64	2.16	8.21	11.79	6.96	Plus de 10 ans

Tableau 2 Coefficients de variation pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, provinces et territoires, 1998 – suite

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué	Ont
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	3.45	5.75	1.81	2.87	7.45	5.49	8.66
Gaz canalisé	1.61	0.00	0.00	0.00	0.00	9.71	2.86
Gaz en bouteille	14.06	51.29	43.28	25.16	57.34	55.81	27.00
Électricité	1.69	3.98	27.58	5.57	3.19	1.75	6.72
Bois	7.13	9.37	12.56	7.29	5.92	6.57	32.87
Autre	31.30	100.21	100.19	45.29	100.31	60.33	0.00
Principal combustible pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	4.68	10.35	2.57	4.47	10.12	9.63	14.14
Gaz canalisé	1.65	0.00	0.00	0.00	0.00	9.80	2.90
Électricité	1.37	1.60	7.46	3.18	1.08	0.99	5.22
Autre combustible ou pas d'eau chaude courante	20.14	31.15	14.71	14.29	22.11	49.58	47.89
Principal combustible pour cuisiner							
Gaz canalisé	5.40	0.00	0.00	0.00	0.00	20.44	7.96
Électricité	0.34	0.63	1.35	1.22	0.55	0.32	0.85
Autre combustible utilisé pour cuisiner	11.93	16.05	12.55	14.22	29.83	26.43	40.28
ÉQUIPEMENT MÉNAGER (AU 31 DÉCEMBRE)							
Machine à laver							
Automatique	0.62	1.42	2.09	1.71	2.00	0.92	1.47
Autre	9.71	11.13	21.73	16.31	26.97	47.14	23.52
Sécheuse	0.63	1.20	2.30	1.70	2.03	0.99	1.46
Lave-vaisselle							
Encastré	1.46	5.91	6.01	4.81	5.12	2.50	3.30
Mobile	4.12	16.46	19.39	11.31	13.35	9.74	8.38
Réfrigérateurs							
1	0.63	1.19	1.05	1.17	1.12	1.12	1.42
2 ou plus	2.15	8.05	12.55	8.66	8.45	4.63	4.01
Congélateur	0.90	1.55	3.02	2.19	2.32	2.17	1.85
Four à micro-ondes	0.40	1.08	1.46	0.99	0.88	0.84	0.80
Appareil de climatisation							
Fenêtre	3.77	72.57	26.85	18.09	15.78	6.27	6.31
Central	2.90	27.03	46.08	26.36	20.34	8.48	3.75
Téléphones							
1	2.16	6.11	6.92	5.32	4.90	3.96	4.77
2	1.64	4.03	4.86	4.50	3.65	3.19	3.60
3 ou plus	1.44	4.01	4.95	3.83	4.87	3.13	2.76
Téléphone cellulaire	1.96	7.83	9.61	6.12	6.39	5.43	3.75
Lecteur de disques compacts	0.72	2.01	2.72	2.20	2.14	1.50	1.46
Télédistribution	1.07	1.97	4.17	2.04	2.28	1.75	2.50
Magnétoscopes							
1	0.91	2.36	2.66	2.72	2.39	1.76	1.83
2 ou plus	1.85	5.63	8.73	4.97	5.49	3.84	3.81
Ordinateur personnel	1.26	4.04	5.95	3.77	4.73	2.86	2.44
Modem	1.75	4.79	8.01	5.54	5.86	4.05	3.41
Utilise internet à la maison	2.06	5.86	9.52	6.55	6.53	4.89	3.96
Téléviseurs couleurs							
1	1.32	3.68	5.26	3.64	3.80	2.78	2.73
2	1.49	3.48	5.21	3.64	3.59	2.86	3.09
3 ou plus	2.23	4.73	7.60	5.92	6.64	4.71	4.37
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)							
1	1.31	3.78	4.75	3.51	3.86	2.25	2.92
2 ou plus	1.47	4.79	4.71	3.95	3.77	3.38	3.14
Automobiles possédées							
1	1.18	3.23	4.05	2.97	2.88	2.30	2.56
2 ou plus	2.30	9.99	8.56	7.97	7.25	4.74	4.33
Fourgonnettes et camions possédés							
1	1.81	4.55	6.71	4.88	4.33	4.55	3.88
2 ou plus	4.24	14.98	18.46	14.73	11.34	15.63	10.29
Véhicules louées à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)							
1	4.17	10.60	16.60	12.50	10.00	6.51	8.46
2 ou plus	13.75	44.63	42.13	47.60	29.59	24.09	23.15

0.00 = item non déclaré

Tableau 2 Coefficients de variation pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, provinces et territoires, 1998 – fin

Man	Sask	Alb	C.-B.	Yuk	T.-N.-W.	Nunavut	
							Combustible de chauffage principal
22.63	20.23	30.91	10.17	10.05	4.41	2.91	Mazout ou autre combustible liquide
2.88	2.11	0.56	2.96	0.00	0.00	0.00	Gaz canalisé
28.01	33.94	24.38	25.06	37.58	23.16	0.00	Gaz en bouteille
5.25	13.83	17.82	4.16	22.71	26.17	66.88	Électricité
20.84	25.99	36.46	16.79	27.78	58.85	0.00	Bois
0.00	100.47	0.00	70.23	102.33	0.00	0.00	Autre
							Principal combustible pour l'eau chaude
100.06	39.28	52.50	20.34	30.61	13.29	7.76	Mazout ou autre combustible liquide
3.32	2.30	0.89	3.08	0.00	0.00	0.00	Gaz canalisé
3.92	8.96	10.56	3.62	3.89	13.77	37.48	Électricité
24.22	32.73	26.23	28.54	37.56	30.41	106.60	Autre combustible ou pas d'eau chaude courante
							Principal combustible pour cuisiner
17.00	19.03	9.56	9.74	0.00	0.00	0.00	Gaz canalisé
0.49	0.37	0.95	0.81	1.18	1.13	0.00	Électricité
50.75	59.33	37.82	23.96	39.72	52.12	0.00	Autre combustible utilisé pour cuisiner
							ÉQUIPEMENT MÉNAGER (AU 31 DÉCEMBRE)
							Machine à laver
1.73	1.49	1.23	1.46	6.81	6.28	10.22	Automatique
23.62	20.96	25.96	28.57	49.99	61.06	71.41	Autre
1.69	1.42	1.15	1.54	6.80	7.72	9.16	**Sécheuse**
							Lave-vaisselle
3.81	3.84	2.76	2.85	11.46	11.71	27.04	Encastré
8.73	8.64	7.85	9.21	28.14	18.86	45.77	Mobile
							Réfrigérateurs
1.72	2.04	1.63	1.30	3.20	2.58	0.70	1
5.02	5.03	5.01	4.46	23.92	35.50	62.45	2 ou plus
1.75	1.37	1.77	2.06	8.08	7.02	13.36	**Congélateur**
1.01	0.99	0.67	0.98	2.33	3.82	9.16	**Four à micro-ondes**
							Appareil de climatisation
7.34	7.81	11.94	10.12	100.17	54.40	106.60	Fenêtre
4.31	5.59	10.16	11.70	100.23	48.26	0.00	Central
							Téléphones
4.98	4.14	5.58	4.78	13.55	8.49	10.33	1
4.48	3.74	3.37	3.53	13.02	4.04	11.37	2
4.08	4.16	2.39	3.34	9.97	21.64	23.29	3 ou plus
5.06	4.48	2.92	3.55	16.39	21.00	0.00	**Téléphone cellulaire**
2.00	1.95	1.44	1.60	4.16	2.90	7.70	**Lecteur de disques compacts**
1.74	2.66	1.75	1.49	11.69	4.23	10.40	**Télédistribution**
							Magnétoscopes
2.67	2.43	2.16	2.14	4.71	3.16	6.88	1
4.17	4.83	3.46	4.34	12.29	6.75	35.25	2 ou plus
2.96	3.36	2.43	2.35	5.68	5.37	11.45	**Ordinateur personnel**
4.04	4.59	3.22	3.29	6.85	10.17	22.48	**Modem**
4.79	5.65	3.78	4.28	8.42	10.94	28.91	**Utilise internet à la maison**
							Téléviseurs couleurs
3.31	2.82	3.18	2.43	7.26	9.36	11.78	1
3.74	3.42	3.29	3.63	6.15	8.44	27.57	2
5.04	5.80	4.74	5.81	14.08	10.71	26.18	3 ou plus
							Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)
2.84	3.02	2.99	2.93	8.91	11.11	25.73	1
3.24	2.94	2.51	2.89	10.43	20.24	60.03	2 ou plus
							Automobiles possédées
2.45	2.74	2.60	2.50	6.98	7.71	18.28	1
5.61	5.76	4.65	5.97	21.98	28.54	95.52	2 ou plus
							Fourgonnettes et camions possédés
4.46	3.71	3.33	3.69	7.77	7.67	31.16	1
10.25	8.09	6.65	9.38	21.50	33.14	0.00	2 ou plus
							Véhicules louées à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)
10.50	10.31	9.75	12.24	40.78	25.14	89.64	1
38.80	50.06	30.72	49.63	100.32	0.00	0.00	2 ou plus

0.00 = item non déclaré

Tableau 3. Taux de réponse, Canada, Provinces/Territoires, 1998

	Ménages admissibles (1)	Non contactés	Ayant refusé de participer	Inutilisables (2)	Utilisables	Taux de réponse (3)
Terre-Neuve	1343	56	133	37	1117	83.2%
Île-du-Prince-Édouard	807	16	117	12	662	82.0%
Nouvelle-Écosse	1573	72	225	93	1183	75.2%
Nouveau-Brunswick	1406	42	163	23	1178	83.8%
Québec	2848	134	516	18	2180	76.5%
Ontario	3056	194	610	128	2124	69.5%
Manitoba	1739	57	259	31	1392	80.0%
Saskatchewan	1721	72	184	31	1434	83.3%
Alberta	2186	113	371	37	1665	76.2%
Colombie-Britannique	2590	193	537	143	1717	66.3%
Yukon	383	26	53	28	276	72.1%
Territoires du Nord-Ouest	383	7	34	3	339	88.5%
Nunavut	201	4	3	4	190	94.5%
Canada	**20236**	**986**	**3205**	**588**	**15457**	**76.4%**

(1) Les ménages constituées pour une partie de l'année sont inclus dans le calcul des taux de réponse. Il y avait 537 ménages de ce genre en 1998.

(2) Rejetées à l'étape de la vérification.

(3) Utilisables/ménages admissibles x 100